

## DESDE MI RETIRO

### Las tres estrellas

Las grandes figuras en la Historia que nunca sentí la menor admiración, sino más bien todo lo contrario, Napoleón fué una de ellas. Es cercana a nuestros días y la gloria de mayor popularidad. Se goza de una aversión que llevo en el alma desde muy niño y no creo que naciera por su invasión de nuestro territorio, recordada entonces tan favorablemente por aquellas coplas francesas de que estaba el ambiente impregnado, que tampoco me acordaba de gustar; no sé, había un indefinido que no lo hacía aborrecible.

Comprendo el deslumbramiento de los profesionales de las armas, y de ese pueblo francés que, al menos, el *amó tanto*, aunque estoy seguro de que, si yo hubiera nacido en Francia mi sentimiento respecto al mismo, o tal vez peor. Como francés daría todas aquellas victorias inútiles por evitarme un Waterloo. Me tendrían muy sin cuidado aquellos prodigios de estrategia y aquella asombrosa sangre fría que jugaba al ajedrez el hombre más ambicioso de su época. Su caso sonó más que todos sus exitos, y hoy, para decir de algo que es un desastre, solemos cambiar la palabra por un Waterloo.

Los admiradores del gran hombre hacen el efecto del coro que se entusiasma ante los bíceps de un boxeador, su entrenamiento y sus trece para la pelea. Yo, considero el combate en su inutilidad y en su vanidad y en las salpicaduras de sangre que me pueden llegar. El que en gran escala me parece la humanidad más grande que sufre la humanidad y el evitarlo para el porvenir sería el mayor timbre de gloria que podría apuntarse una época; y en esto de las guerras se juega constantemente con el equívoco.

Napoleón fué un hombre de condiciones extraordinarias. Si, no cabe duda. Pero cuando se piensa que en esas condiciones van a servir para nuestro mal, para labrar nuestra ruina, no comprendo como puedan causar admiración a nadie; a menos que se les considere aisladas del mundo que se les va a dar, cosa que sólo para los profesionales, como digo. De la nube que viene a desmenuzarse haciéndola no paro a considerar su grandeza y su hermosura, sino que deseo que los elementos que la componen antes de que siembre la defecación en mis campos. Esto es lo verdaderamente humano.

Un Napoleón no se pasa nunca después de ganar una batalla; es como un peñasco que se precipita por una pendiente y sigue fatalmente su curso, destruyendo uno y otro árbol, hasta que encuentra, al fin, una resistencia más recia que la fuerza que lleva consigo. Cuando termina lo que hay que hacer en el Oriente, o en sus miradas en el Occidente, o en el Norte, o en el Sur. Es imposible que se esté quieto. Es probable que vengan los historiadores a decirnos luego que sus guerras sirvieron para esto o para lo otro, y tendrían razón, pero él nunca se propuso nada. Su gloria sólo. Una gloria que tiene un eco de llanto en los más apartados rincones de un continente. Y uno piensa que, si lo que dicen después los historiadores en verdad, es muy caro el precio que se ha pagado por ello. Además, se

podría haber llegado, con facilidad, por otros caminos. Siempre se ha visto que estos grandes hombres padecían alguna enfermedad, pero la fiebre que les ha consumido ha sido la de una ambición desmesurada; en las frialdades de su pecho no anida más que un espantoso y negro egoísmo. Como los grandes imperios no pudieron ser nunca, porque así lo quiso Dios, el mundo ideó después de sus guerras un sistema nuevo para evitarse las catástrofes periódicas; tanteos, que no se sabe si llegarán a tener éxito algún día, pero que merecen la atención y la simpatía de todos los hombres de buena voluntad; y sin embargo, estos mismos tanteos peligran por la estela de admiradores que dejaron los Napoleones sobre la tierra. Hay quien tiembla tan sólo al oír el nombre del caudillo que parece enviar a su cuerpo una corriente de emoción; emoción que no le impide luego arrojarse ante la imagen crucificada de Jesús de Galilea.

¿Cómo pueden haber en un mismo pecho estas dos figuras? La humanidad ya vió lo suficiente vieja para desterrar estos contrastes.

Después del Grande vino Napoleón el Chico y es posible que vengan otros más pequeños todavía. El conflicto actual del mundo no es la guerra local entre una nación civilizada, de las de más brillante pasado, y un pueblo semisalvaje, no. Lo que está en pugna son dos principios, el que engendraron las doctrinas de Jesús que todavía no han dado su fruto, y el que llevan consigo los fogosos admiradores del guerrero corso. O una nueva ley, o un nuevo Napoleón, del tamaño que sea y con su triste siembra para el porvenir.

Sobre Europa se destacan tres estrellas de distinto fulgor que anuncian calamidades, y lo que precisa es irse preparando para que ninguna de ellas llegue a ser un sol que todo lo abrase. Peligra la civilización. El triunfo de cualquier despotismo, puede detener su curso y lanzarnos a algo peor que la Edad Media. Con lo que llamamos cultura se han nutrido los nuevos medios de destrucción. No los dejemos en manos de un niño travieso. Que venza el número con la fuerza de la razón que, en este caso, será la puerta abierta a una humanidad más comprensiva y feliz, más serena, más digna...

Así sea.

DANIEL MARTINEZ FERRANDO

## CARTAS DEL EXTRANJERO

### Electrocutado

Cuando el invierno empezaba a esmerilar los horizontes y los estudiantes que paseaban su raída capa por la plaza lisboeta del Rocio se habían incorporado a sus universidades de Coimbra, Lisboa, que también empezaba a asomarse a los cristales para ver mejor la soledad de los crepusculos, se ha estremecido. En Povea de Sairria, arrabal de la capital lusitana se ha registrado un hecho que ha llenado de dolor a la opinión pública. Que ha conmovido la paz de esos crepusculos a través de los cristales. Que ha estre-

meado la mano que teje en el hogar apacible la prenda amable para el hijo pequeño.

Trabajando en una cabina de una grúa y a consecuencia de una falsa maniobra tocó esta con un cable de alta tensión y la corriente, al pasar por la cabina produjo la muerte por electrocución de nueve obreros.

Estos hechos que no suelen ser frecuentes en Portugal originan profundos comentarios de prensa y causan verdadero dolor en el medio hogareño de las familias de la clase media.

Pasado el fragor del comentario Lisboa retorna tras el cristal a contemplar los anocheceres invernales. Caen las hojas de los árboles urbanos y los poetas hacen versos como corresponde a la estación. La pañosa de los estudiantes de Coimbra no retornará hasta las más navidades. Lisboa ha de vivir mientras tanto tras de los cristales y tras de los recuerdos de la primavera...

AUGUSTO GIL VEGA

Lisboa, Noviembre, 1935.

### El sueño de los soñadores

En el ejército austriaco han florecido las insignias reales. Se diría que los Hasburgos asoman fantasmagóricamente su corona real por los horizontes del país tras la gran sombra del Vicecanciller príncipe Starhemberg.

Se trata de la realidad de un sueño o del sueño que se pretende transformar realidad? ¿Se trata acaso de que un príncipe austriaco de estatura romántica y de talla pretenciosa aspira a retornar a los egresivos días de la corte de Francisco José?

No sabemos quien, porque el cronista duda y huye de interpretar ajenos pensamientos, pero en realidad Austria que responde al concepto romántico del Danubio y de la música de violines necesitaba un héroe de talla romántica que aunque fuese en el terreno de la hiperbole hiciera florecer la realeza en la marcialidad de aquel ejército que un día se desmoronó bajo el peso anonadante de una descomposición social producida por la penuria del tesoro público.

El Vicecanciller representa la antorcha perenne del pasado y como es príncipe y responde perfectamente al sentido físico que inspira los sueños de las soñadoras, ha escogido al príncipe Otto archiduque y pretendiente austriaco, como resumen y sin tesis de todos los sueños de los soñadores azules del azul Danubio. Esto es todo.

ANGEL SAAVEDRA

Viena, Noviembre, 1934.

### Telégrama

Los Bancos generales que poseen reservas de 5.653.000 de dólares inferior en 3.010 millones de dólares a las exigencias legales han hecho pensar a los avezados en materias económicas en la acentuada posibilidad y peligro de una inflación.

Aunque la reserva de los Bancos federales sea la más elevada que se ha registrado, el aumento de exigencias hace peligroso el momento y este aumento se debe única y exclusivamente el auge progresivo de los depósitos de oro y moneda. Las reservas representan un serio peligro de inflación, dada la imposibilidad actual de utilizar esos capitales para el comercio y la industria. Algunos economistas sostienen que ya se ha efectuado una inflación parcial, que ha causado mejoras en la situación

general económica, sobre todo en la industria del automóvil. Esta industria es evidentemente de las más importantes de yaquilandia y la que va mejor con su concepto veloz de la vida, como si interpretarse la psicología de todo un pueblo que ha nacido para andar de prisa.

Acaso interese a España el saber que acaban de llegar a Nueva York, cincuenta y cuatro barriles de las primeras uvas escogidas de la estación, procedentes de Almería para este mercado. Se esperan otros 750 barriles, diez mil para las fiestas de navidad y después de esa diez mil barriles cada diez días, lo que garantiza un ingreso considerable al país y a la región exportadora.

La situación política de Norteamérica en el conflicto etalo-etiope parece desenvolverse dentro del espíritu de la órbita inglesa. Era nuestro propósito de hoy resumir la crónica en sentido telegrafico. Y ya está.

ANTONIO CIFUENTES.

Nueva York, Noviembre, 1935.

«Exclusiva Sagitario». (Prohibida la reproducción).

### 30 años atrás

23 noviembre de 1905.—En Barcelona la *Económica de Amigos del País* ha recibido varias proposiciones para la *Exposición Universal de 1908*. Para el emplazamiento hay varias tendencias, la montaña de Monjuich, el llano del Besós y Pedralbes.

### Máximas

Como no se tiene nunca libertad de amar o de dejar de amar, el amante no puede quejarse en justicia de la inconstancia de su dueña ni esta de la ligereza de su amante.

La justicia no es sino un vivo recelo de que se nos quite lo que nos pertenece; de ahí viene esa consideración y respeto por los intereses del prójimo y esa escrupulosa aplicación a no ocasionarle ningún perjuicio. Este temor refiene al hombre dentro del límite de bienes que el nacimiento o la fortuna le han otorgado y sin este temor haría continuas correrías sobre los otros.

La justicia en los jueces que son moderados no es sino el amor de su elevación.

Se censura la justicia no por la aversión que hacia ella se siente, sino por el prejuicio que de ella se recibe.

Cuando estamos cansados de amar quedamos contentos que nos sean infieles para desembarazarnos de nuestra fidelidad.

El primer transporte de alegría que experimentamos por la felicidad de nuestros amigos no proviene ni de la bondad de nuestro natural ni de la amistad que les profesamos; es un efecto del amor propio que nos halaga con la esperanza de ser dichosos cuando nos toque a nosotros o de sacar alguna utilidad de su fortuna.

Advertimos a nuestros comunicantes que toda la correspondencia relativa al periódico, debe ir dirigida a la Dirección del mismo.

## NUESTROS COLABORADORES

### Las mujeres se suicidan

Entre las dos ramas de la humanidad. Eso es lo que leemos todos los días; eso es lo que se predica en los nuevos pulpitos marxistas. Y un día tres muchachitas «cursis» como las llamarían ellos, se sienten desesperanzadas de vivir sin el cariño de un hombre elegido y silenciosamente se dejan morir, con la angustia de saber que solo valía la pena de vivir cuando se era amada...

Es decir, que esa negación a la existencia solitaria, fría, desengañada y escéptica, esa actitud de las mujeres suicidas ante el hecho del abandono por el ser amado, es un acto de afirmación, de robusta fe y de pasión por lo fundamental de la existencia. Una mujer no quiere vivir en esa cómoda aflicción vegetativa en que vive el hombre fracasado en sus ilusiones. No quiere tampoco buscar compensación a su desdicha. Nada hay que valga lo que valía el tesoro de ternura de su corazón. Cuando la mujer se siente defraudada en lo vital, que es el amor, prescinde de la vida; precisamente porque no quiere la vida mutilada de lo que ella ha visto que era su objeto.

Es heroico, pero más habitual de lo que parece; es sublime, pero menos singular de lo que se cree. Las mujeres guardan intacto, en medio de la esterilización de todas las creencias, esa creencia ciega en el valor decisivo de la comunión de almas de «ella y él». Incluso la mujer que se prostituye después de ser engañada, comete el mismo suicidio que la que se envenena; sale fuera de su órbita, reniega de la vida verdadera y del amor, se dá a todos los hombres precisamente desechada por no haber podido ser de un solo hombre, busca el infierno en la tierra como purificación del espantoso engaño.

Vivir para amar, morir cuando el amor lo han matado la muerte o el desengaño. ¡Que fuente de energía y de sumisión a su deber esencial, que profunda fe en la verdad de los fundamentos de la existencia revela ese credo, negativo si se le examina superficialmente! Cuando todo está mecanizado, cuando la vida sea perfectamente material y hayamos dejado de dirigir la mirada a los espacios estelares, la mujer volverá con uno de estos hechos magníficos, como el de matarse por un sentimiento, a situar cada cosa en su sitio y a poner en primer término los imprescriptibles derechos de lo espiritual.

TOMAS BORRAS

«Exclusiva Sagitario». (Prohibida la reproducción).

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Rotén, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor - Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vert, Jaime Torres Riera y Redactor fotógrafo E. Arbós.



MAKALE EN PODER DE LOS ITALIANOS.—El general italiano Vaccaresi, comandante de la segunda división del cuerpo indígena saluda a la manera fascista a su entrada en Makalé.

Express - Foto



LAS INUNDACIONES DE SUSSEX (INGLATERRA).—Una población completamente inundada, a la izquierda el ala del avión, que tomó esta fotografía.

Express - Foto



# SUCESOS

## Denuncia

Ayer se presentó en la Jefatura de Policía Elvira Rodríguez Núñez, de 22 años, quien manifestó que momentos antes cuando transitaba por la acera de la calle de los Olmos, pasó un automóvil a gran velocidad, el cual le dio un fuerte golpe en el brazo izquierdo, cuyo conductor no obstante de haberse dado cuenta de ello, se dio a la fuga.

## Accidentes varios

Ayer fueron asistidos en la Casa de Socorro:

- Antonia Riera Riera, de 30 años, de una contusión y herida contusa en el dorso de la mano derecha.
- Jaime Cabot Dols, de 25 años, de una herida contusa en la frente.
- Mateo Montaner Mariano, de 32 años, de una herida incisa en el dedo índice de la mano izquierda.
- Miguel Maura Bernat, de 24 años, de una pequeña erosión en el pulgar derecho.
- Ramón Sureda Fons, de 40 años, de una contusión torácica en el lado derecho.
- Andrés Monserrat Forteza, de 18 años, de magullamientos en los dedos de la mano izquierda.
- Pedro Pericás Rotger, de 50 años, umbrago traumático.
- Vicente Tocho Tortella, de 5 años, de una herida contusa en la región frontal.

## Estafa y hurto

Da cuenta la Benemérita del puesto de Petra que el día 19 del actual se presentó el vecino José María Riutord, de 26 años, denunciando que durante los días 11 y 12 se hospedó en su casa un individuo llamado José Rodríguez, a quien conocía como operario de un cuñado suyo que tiene un comercio en Sóller y que se llama José Vidal.

El día 12 y momentos antes de marchar de la casa de referencia le dijo al denunciante que el José Vidal le había escrito rogándole que remitiera las pesetas que le fuera posible ya que tenía necesidad de dinero.

El denunciante, lleno de buena fe, ya que nada anormal había notado ni en la persona ni en la conducta del Rodríguez que, además, había trabajado en el arreglo de sillones en su casa durante varias semanas, sacó 120 pesetas que guardaba y las entregó para que éste, como dijo, las enviara o entregara al Vidal.

Pero, al día siguiente de haber marchado, el José María Riutord notó la falta de un reloj de pulsera, de oro chapado, marca «Rival», valorado en 100 pesetas.

Trasladado el denunciante a Sóller y una vez puesto al habla con su cuñado, pudo darse cuenta de que había sido víctima de un engaño.

Hasta la fecha no ha sido posible dar con el autor del hecho, habiéndose dado cuenta al Juzgado.

## Denuncia por daños

La guardia civil del puesto de esta capital da cuenta al Gobernador de que el 16 del actual tuvo noticia por el ingeniero de Redes y transformadores de la línea Palma-Sóller, de que a las 13 horas del día anterior entre los postes números 223 y 224 de la línea general, situados en el camino viejo de Buñola, junto al camino de «Son Nebot», había sido saltado el automático, ocasionando marcado cortocircuito.

En las proximidades de dichos postes fueron encontrados unos 20 aisladores rotos a pedradas, así como también fue encontrado un fleje de hierro que se supone fué tirado intencionadamente en la vía del tren.

Por dicho motivo quedó interrumpida la circulación de corriente desde las 13:15 horas hasta las 15:45, como quedó interrumpida también la circulación del tren de Sóller y la referida corriente que utilizan la Estación telefónica del pico de Alfabia, el pueblo de Buñola y los transformadores de la fábrica de tejidos de aquel pueblo.

Las pérdidas ocasionadas se calculan en unas 500 pesetas.

Practicadas diligencias para el esclarecimiento del hecho dieron por resultado la detención, el día 18, de Benito Rico Jover, de 25 años, soltero, natural de Alicante y vecino de Palma con domicilio en la barriada de «Son Metje» y Francisco Torrens Suau, de 17 años, natural y vecino de Palma, con domicilio en el suburbio del Vivero, quienes se confesaron autores de los mencionados daños.

Manifestaron que no los produjeron con intención de molestar a nadie y si solo para ver el efecto que produciría la acometida al tener interrupción.

Dichos individuos fueron puestos a disposición del Juzgado.

## Avión con averías

El Gobernador recibió ayer de la Comandancia de Carabineros del puesto de Porto-Colom el siguiente telegrama:

«A las 12:30 horas del 11 del actual ha amerizado en la bahía de Porto-Colom, por avería en el motor el «Hidro Canots» de la Compañía Comercial francesa «F. A. I. 2-B», que realiza la travesía Marsell-Argel, tripulado por el piloto Fe Ru, mecánico Niagre, radiotelegrafista Panet y tres pasajeros franceses.

Inmediatamente después de amerizado fué visto otro hidro que volando de Norte a Sur, pasó muy ba-

jo sobre Porto-Colom, el cual según manifestaciones de los mentados tripulantes es otro hidro de la misma Compañía que se presentaba para prestar auxilio.

Lo que me honro en transmitir a V. E. para su superior conocimiento según se tiene ordenado.»

## Accidente automovilista

Comunica al Gobernador la Benemérita del puesto de Montuiri que sobre las 15 horas del día 22 del actual tuvo noticia de que en el kilómetro 36 de la carretera de Palma a Capdepera se había producido un accidente automovilista.

Personada en el referido lugar pudo comprobar que el hecho aconteció como sigue:

Un automóvil de la matrícula de Madrid, ocupado por su propietario don José María Conrado Conrado, de 33 años, casado, abogado, natural de Madrid, vecino de Palma con domicilio en la calle de San Felio número 32; don Gabriel Zaragoza Núñez del Pino, natural y vecino de Madrid y el conductor del coche Miguel Paris Figuerola, natural de Inca y con domicilio en Palma en la calle de Murillo número 77, se dirigían a Artá, cuando para evitar un choque con un camión de carga de esta matrícula, que circulaba en dirección contraria ocupando más de la mitad de la carretera se vió obligado a desviar la dirección hacia la cuneta, patinando y cayendo el vehículo en aquella donde quedó empotrado.

Los señores Conrado y Zaragoza resultaron con ligeras contusiones, de las que fueron asistidos por el médico titular de Montuiri, don Matías Munar, de carácter leve.

El auto sufrió desperfectos en una rueda, guardabarros y estribo del costado izquierdo.

De lo ocurrido ha sido dada cuenta al Juzgado.

## ETIOPIA

(EL IMPERIO DEL NEGUS)

### JUVENTUD ANTONIANA

#### Velada teatral

Tendrá lugar mañana domingo día 24 a las 5 de la tarde, a cargo de la sección de señoritas.

Se pondrán en escena las comedias «Las dos huerfanitas» y «Fuera Bambolla».

## LA COSECHA DE CEREALES

### Extraordinario de «El Norte de Castilla»

Acaba de publicar «El Norte de Castilla» su acostumbrado número anual, dedicado a la cosecha de cereales.

El prestigioso diario castellano antes que nada, y siguiendo esta tradición que es su propia historia, ha editado este año uno de sus más notables extraordinarios «de cosechas».

Consta de gran número de páginas, y en ellas recoge todo lo referente a la producción universal de trigo, y a la española particularmente, en artículos extensos y completos, debidos a la pluma del doctor especialista que realiza esta labor en «El Norte» desde hace muchos años.

A estos dos importantes trabajos acompañan otros muchos de ingenieros agrónomos, meteorólogos, profesores veterinarios, labradores y especializados en cuestiones agrícolas y agro-sociales.

Los mapas, gráficos, fotografías y cuadros estadísticos, numerosos y altamente expresivos, que ilustran a los textos referidos, completan el magnífico extraordinario comentado, que viene a continuar la serie de ellos, ya tan larga y tan honrosa para la historia agraria del periódico, que en ser labriego, campesino y castellano, tiene su ejecutoria más alta.

#### Texto

«La cosecha en España», editorial.

«La cosecha en el mundo», editorial.

«El miedo a la verdad», de Francisco de Cossío.

«Las enfermedades de las plantas y el abono», de Luis Sáez Fernández Casariego.

«La cosecha de otros cereales», editorial.

«Un bienio de Prensa agrícola», de Manuel de la Parra.

«El problema triguero», de Antonio Allué.

«Calidad panadera de los trigos y su mejora», de José Ruiz Santaelia.

«Avicultura—Avitaminosis» de R. Caldevilla.

«La siembra en líneas pareadas» de Luis Fernandez Salcedo.

«La seguridad personal contra el rayo en el medio rural» de Ricardo Royo Villanova y Morales.

«El problema del trigo» de Antonio Royo Villanova.

«Gramíneas» de Antonio García Romero.

«Los servicios agronómicos en la Confederación del Duero» de J. A. G. S.

«Ensayos para aumentar la producción» de Guillermo Castañón.

«El problema triguero-remolache» de J. González.

«Cultivo del lino»

## Gráficos y mapas

Mapa de España representativo de la cosecha de trigo en 1935—Mapa representativo de la cosecha de trigo en el mundo en 1935—Gráfico comparativo de la cosecha de trigo española y su valor aproximado en lo que va de siglo—Gráfico de la cotización media del trigo en Valladolid en lo que va de siglo—Gráfico de la cosecha mundial de trigo en lo que va de siglo—Gráficos del Observatorio Meteorológico representativos de las temperaturas máxima y mínima y de la lluvia caída en Valladolid durante el año agrícola 1934 a 35—Tierra sembrada de trigo en la última campaña.

## Cuadros estadísticos

La cosecha de trigo en España en 1935—La producción española de trigo en lo que va de siglo. La cosecha mundial de trigo en 1935—La cosecha mundial de trigo por continentes en lo que va de siglo—El precio del trigo en lo que va de campaña—Precio por reales de la fanega de trigo en los mercados castellanos durante el año 1934-35.

Varios grabados.

EL I. E. DEL C. E.

## La obtención de divisas

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

«La situación que crea a los importadores españoles y a los productores de artículos fabricados con materias primas extranjeras el retraso cada día agudizado en la obtención de divisas del Centro de la Moneda, para el pago de las importaciones, se ha agravado de tal manera que puede decirse que es ya prácticamente insostenible.

El Instituto Español del Comercio Exterior, en unión de otras respetables entidades económicas y de comerciantes, se ha venido ocupando desde hace algún tiempo de este importantísimo problema que preocupa a nuestro comercio. Pero ha llegado el instante en que las Asociaciones de comerciantes, el comercio en general y los sectores industriales afectados, hagan sentir su voz unánime ante los Poderes públicos, que por el crédito y prestigio de España en el extranjero, para evitar la paralización del comercio de importación y en definitiva las presiones que sobre la exportación española habrían de producirse y, por lo tanto, los perjuicios de todo orden que ha de sufrir la economía española se precisa que el Poder público afronte de una vez este problema, pero buscando la fórmula de acudir con las medidas que procedan a remediar este retraso que en estos momentos presenta ya caracteres de gravedad.

El Instituto Español del Comercio Exterior está ya en relación, no solamente con las Asociaciones de comerciantes adheridas, sino con otras entidades que se preocupan de esta cuestión; pero como precisa unificar y ordenar el esfuerzo para darle fuerza moral y eficacia práctica, solicita la adhesión de las Asociaciones de comerciantes y fabricantes en general que se preocupan de este problema, remitiéndola por escrito a las oficinas del Instituto Español del Comercio Exterior, Vía Layetana núms. 32-34 (Barcelona), al objeto de que se realice el máximo esfuerzo con la colaboración conjunta de todos los interesados.»

## ETIOPIA

(EL IMPERIO DEL NEGUS)

### RELIGIOSAS

#### Santos del día

San Clemente, mártir y Santa Lucrecia, virgen.

#### Cuarenta Horas

Concluyen en la iglesia de Montesión, en honor del Santo Cristo de la Buena Muerte.

Exposición a las seis y media de la mañana.

En la misa de las siete y media se hará el Ejercicio del Mes de Animas.

Por la tarde, a las seis y media, rezo del Santo Rosario, solemne Triduo en el que predicará el P. Estanislao Doménech, S. J. y reserva de S. D. M.

Continúan en la iglesia de los Sagrados Corazones, que los Asociados a la Corte de María dedican a la Madre del Amor Hermoso.

A las nueve, Misa mayor.

A las diez, exposición del Santísimo.

Por la noche, a las seis, después del rezo del Santo Rosario, solemne Triduo en el que predicará el P. Estanislao Doménech, S. J. y reserva de S. D. M.

Continúan en la iglesia de la Real, en sufragio del alma de doña Catalina Tous—Cal Ardiaca—inauguradas el año anterior, costeadas por su señor hermano don Bartolomé.

A las seis de la mañana, exposición de Su Divina Majestad y misa rezada.

#### Actos religiosos

En la iglesia del Socorro, continúa la solemne Novena en honor de Nuestra Señora de la Consolación y Correa.

Por la tarde, a las seis y media, rezo de la Corona y Novena con sermón por don Valentín Herrero, Pbro., Salve y despedida cantada.

En la iglesia de la Misión, continúa con la solemnidad acostumbrada la Novena en honor de la Inmaculada de la Medalla Milagrosa.

Por la noche, a las 6, rezo del Santo Rosario y Novena con sermón por el P. Juan Coll.

En San Felipe Nerí, Adoración Nocturna por el turno de San Alonso Rodríguez.

#### Visita

A Ntra. Sra. de la Soledad en la Iglesia de las Miñonas.

#### CERTIFICADOS

Penales, Planos, Nacimiento, Soltería, Matrimonio, Defunción, Últimas voluntades, Vecindad, Buena conducta, Facultativo, etc.

Licencias Caza y Armas.

AGENCIA OLIVER

San Jaime, 9. PALMA

#### CUPON 11 - 20

para invertir en publicidad en este periódico.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 2'50 cada colección completa.

Caduca el 31 Octubre 1936

#### EL DIA

PUBLICA:

Martes: Página Deportiva

Jueves: » Femenina

Viernes: » Agrícola

Sábado: » Radiofónica

Domingo: » Cinematográfica

Ilustradas con Fotogramados



sólo **90** céntimos

Ni un céntimo más le costará la cajita de bolsillo con las famosas

# PASTILLAS RICHELET

CONTRA LA TOS Y LAS AFECCIONES CATARRALES

Sus pequeñas dimensiones permiten llevarla en el bolsillo del chaleco sin deformarlo, y en el bolso de las señoras es un objeto imprescindible que ni pesa ni abulta.

Las PASTILLAS RICHELET son indispensables para impedir los estragos del frío y la humedad en las vías respiratorias. Con una Pastilla Richelet en la boca no sentirá las molestias del ambiente viciado en locales cerrados y evitará el peligro de las corrientes de aire en tranvías y otros

vehículos. Además, calman los sofocos y ataques de tos, suprimen las irritaciones de la garganta y protegen contra los catarros y las afecciones de bronquios y pulmones. Las PASTILLAS RICHELET tienen sabor agradable, no cansan el estómago y facilitan la digestión.

## ACOSTÚMBRESE A LLEVAR EN LA BOCA UNA PASTILLA RICHELET Y PASARÁ EL INVIERNO SIN CATARROS

Pídase en farmacias {Cajita de bolsillo: Sólo 90 céntimos  
Caja grande. 1,85, mas el timbre

Si desea folleto gratuito para la curación de las vías respiratorias, pídalo al LABORATORIO RICHELET - San Bartolomé, 30 y 32 - San Sebastián.

## LLEGA... EL TITAN DEL CINEMA!

Comprar bien. Digéir mejor.

Esta es la ambición de todo el que padece del estómago: La dieta restringida, las privaciones y los sufrimientos de que otros están exentos, les apoca el ánimo y están siempre tristes y de mal humor, pero es porque ignoran que con el

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**

se recobran rápidamente la salud y alegría perdidas

VENTA EN FARMACIAS Precio 5,85 Ptas. Incluido timbre

Instalaciones eléctricas de Alumbrado y Fuerza Motriz, Bobinado de Motores

**Miguel TRIAS Giménez**

**ELECTRICISTA**

Plaza Giner de los Rios, 39



# Eslabones de una misma cadena

son los receptores "Super-Octodos" Philips tipos 520-521-588-522-510. Gracias a la famosa válvula Octodo, descubrimiento de los laboratorios Philips, ha sido posible la construcción de esta gama de receptores, en los que se ha eliminado totalmente el ruido de fondo, característico de los circuitos superheterodinos, incorporando, además, detalles técnicos de tan alto valor como el filtro en el circuito de antena, que suprime las interferencias de las señales telegráficas, las válvulas trascontinentales Philips Miniwatt y el amplificador preselector supresor de ruidos de fondo, etc. Entre los "Super-Octodos" Philips encontrará el receptor que usted precise, ya que su precio oscila entre 495 y 645 pesetas, existiendo modelos para corriente alterna y para ambas corrientes.



# PHILIPS Super-Octodo

La profunda experiencia de PHILIPS en la construcción de receptores, el prestigio de sus Laboratorios y sus poderosos medios de producción, han permitido a PHILIPS añadir a los componentes tangibles de cada receptor un algo invisible e impalpable, que escape a toda expresión material. Este "Elemento invisible", simbolizado por el emblema de ondas y estrellas, da a los aparatos PHILIPS una plus-valía que es garantía de la máxima calidad.



## Usted puede ser preciosa

hasta el punto de llamar la atención por la suavidad y frescura de su cutis. Millones de señoras lo han conseguido. No importa que su piel sea grasienta y desigual de color, pues usando este producto maravilloso la conservará siempre mate y de un tono uniforme. No se preocupe tampoco si tiene pecas, barrillos, granitos, arrugas o manchas en la piel, pues a los 10 minutos de aplicarse el Esmalte Nacarado de Rosas «CARPE», todos los defectos quedarán invisibles. Si su piel es muy porosa y está arrugada, este gran embellecedor la dejará tersa y fina como pétalos de rosa. En el teatro, en el baile y en todas las reuniones, los jóvenes admirarán su delicada belleza inmarchitable y usted se podrá sonreír de las señoras que se están poniendo polvos cada momento. El Esmalte Nacarado de Rosas «CARPE» descubierto por el eminente Profesor Julius Curtis Field de California, es lo que se emplea en los grandes estudios cinematográficos y que permite a muchas estrellas cuyos rostros están llenos de pecas, manchitas, marcas de viruela, etc. aparecer en la pantalla con un cutis perfecto y seductor. El legítimo Esmalte Nacarado de Rosas «CARPE», el producto de belleza más famoso del mundo, se vende ahora en las mejores perfumerías de España a Ptas. 4.25 el frasco pequeño y Ptas. 7.50 el grande, timbre aparte.

## ESMALTE NACARADO DE ROSAS "CARPE"

El supremo embellecedor de la piel. Para completar su maquillaje use también el Colorete Permanente «CARPE» fino como la seda y el Lápiz de Labios Superpermanente «CARPE», los únicos productos coloreados y perfumados con el pigmento y polen de flores, Colorete 2.50 Ptas. Lápiz de Labios 5.00 Ptas. Recambio 2.50 Ptas. en todas las perfumerías.

**PARA LA REPARACION DE SU APARATO DE RADIO**  
 exija la garantía técnica que solo encontrará en el  
**LABORATORIO ELECTROTECNICO DAMIANS**  
 Unico en Mallorca equipado con los más modernos aparatos de control y servido por personal especializado  
**GARANTIA - CALIDAD - ECONOMIA**  
 J. Anselmo Clavé, 32      Teléfono 2634

**SEÑORA**  
 VISITE NUESTRA SECCION DE  
**Lanas marca "La Balanguera"**  
 DE VENTA EN  
*"forado"*  
 Conquistador, 28  
 Todas las calidades  
 Inmenso surtido en colores  
 Precios de Fábrica  
 únicos en Palma

**SKODA**  
 SU EXITO CRECIENTE ES DEBIDO AL INFORME DE SUS POSEEDORES  
 Provisto de las mejoras y perfeccionamientos más modernos, sin aumento de precios:  
 CUATRO RUEDAS INDEPENDIENTES  
 CHASSIS INDEFORMABLE CON TUBO CENTRAL  
 ESPACIOSAS CARROCERIAS AERODINAMICAS  
 AMPLIO COMPARTIMIENTO PARA MALETAS  
 NEUMATICOS SUPER-COMFORT  
 EQUIPO COMPLETO  
 Patente 8 HP: pesetas 40 semestre. Consumo gasolina: 7 1/2 litros por 100 Km.  
 Médicos: pesetas 20 semestre      Velocidad: 90 Km. por hora  
 Construido por los Establecimientos SKODA, mundialmente conocidos por la alta calidad de sus materiales y sus poderosos elementos de fabricación  
 Pida usted una prueba al Concesionario SKODA más próximo y se convencerá de su seguridad, comodidad y rapidez en las cuestras  
**ENTREGA INMEDIATA - CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA**  
 CONCESIONARIO PARA BALEARES:  
**J. Jaime Massanet**  
 Sindicato, 205      Teléfono 1963  
**PALMA**

**¿Quereis Colocaros? Obras Nuevas**  
 Hay vacantes, Civiles, Carabineros, Ordenanzas, Porteros, Camineros, otros varios, con y sin exámen, habiendo o no servido, sueldos 3.000 anuales, fácil adquisición. CENTRO INFORMATIVO. Juan de Dios 7, MADRID. Remitir dos sellos 0'30 para informaros.  
 Unión Interparlamentaria.— Como sería una nueva guerra.  
 Sureda.— El Beato Ramón Lull.  
 Buruett: El niño Lord.  
 Navarro: La grandeza de Felipe II.  
 Stefan: La curación por el espíritu.  
 Valls: Terapéutica.  
 Jaksón: Mil ideas nuevas para las madres.  
 Pericot: La América Indígena.  
 Ballesteros: Síntesis de Historia de España.  
 Recasens: Filosofía del Derecho.  
 Lester: Estadística.  
 Luesnot: Administración Financiera. (De venta en la Librería Escolar, Plaza Cort, 4. Palma.)

para Calzados Marca **PIQUERO** de Inca  
 visite  
**Palacio del Calzado**

**BLENORRAGIA (PURGACIONES)**  
 en todas sus manifestaciones: URETRITIS, PROSTATITIS, ORQUITIS, CISTITIS, GOTA MILITAR, etc. en el hombre y VULVITIS, VAGINITIS, METRITIS, CISTITIS, ANEXITIS, FLUJOS, etc., en la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz, con los **CACHETS DEL Dr. SOIVRE**  
 purifican la sangre y los humores, comunican a la orina sus maravillosas propiedades antisépticas y microbicidas; sus admirables resultados se experimentan a las primeras tomas, la mejoría prosigue hasta el completo y perfecto restablecimiento de todo el aparato genito-urinario, curándose el paciente por sí solo sin inyecciones, lavados, aplicaciones de sondas, bujías, etc., tan peligroso siempre por las complicaciones a que exponen y nadie se entera de su enfermedad.  
 Basta tomar una caja para convencerse de ello.  
 Exigid siempre los legítimos CACHETS DEL Dr. SOIVRE y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.  
 Venta a 6'60 ptas. caja en las principales farmacias de España, Francia y América.

**Banco Hipotecario de España**  
 Delegación de Propaganda. Plaza de Cort, 26. Palma  
 PRESTAMOS AMORTIZABLES con primera hipoteca, a largo plazo, al 5'50 % de interés, sobre fincas rústicas y urbanas, hasta el 50 % de su valor, reembolsables a voluntad. PRESTAMOS ESPECIALES para el fomento de la construcción (Pídanse instrucciones detalladas).  
 Emisión de CEDULAS HIPOTECARIAS al portador, privilegiadas; tienen carácter de efectos públicos, cotizables como valores del Estado; están garantizadas por primeras hipotecas sobre fincas de renta segura y fácil venta, valoradas en MAS DEL DOBLE del capital de las cédulas en circulación, y con el capital social y sus reservas. NO HABRIENDO SUFRIDO ALTERACIONES IMPORTANTES EN SU COTIZACIÓN, NO OBSTANTE LAS INTENSAS CRISIS ATRAVESADAS. (Pídanse folleto con detalles).

**Los Previsores del Porvenir**  
 Sección de Palma de Mallorca  
 Se convoca a Junta general extraordinaria en 1.ª y 2.ª convocatoria para el día primero de Diciembre próximo a las 11 y 11 y media respectivamente, para la renovación de cargos de la Comisión local.  
 Se recuerda a los asociados que para poder asistir a la Junta deberán estar al corriente de sus pagos y proveerse de la correspondiente papeleta de asistencia que les será facilitada con el cómputo de votos que les corresponda en las oficinas de esta Representación todos los días laborables de 11 a 2 y de 3 a 4 hasta tres días antes del señalado para la celebración de la Junta.  
 Palma 20 de Noviembre de 1935.— El Gerente. **Bernardo Ruiz.**

**PERTUSSINA**  
 Es un cherop, 1 pastillas, que curan toda clase de tos, a vegadas, a las 24 horas.  
**Elixir Clorhidro Pépsic**  
 Es un tónico digestivo apropiado para curar gastralgias, disppepsias i neurastenias, que conté mixt sigle d'existencia amb éxit sempre creixent.  
 De venta: En Sóller Farmacia i Laboratori Torrens. En Palma, Cooperativa Farmacéutica Balear.

**SIMIAN - SIMIAN**  
 Francés, Inglés, Teneduría, Taquígrafia, Mecanografía, Correspondencia, etc.  
**SIMIAN - SIEMPRE - SIMIAN**  
 Su método es una maravilla  
 BORNE, 88-90 y JOVELLANOS, 11

**¡¡Economico Alquileres!!!**  
 Nosotros disponemos de locales DESDE UN DURO AL MES, para la custodia de coches, muebles y toda clase de objetos o mercancías.  
**ESTABLECIMIENTOS ANDRES BUADES**  
 CESTOS, 15 - PALMA  
 Se vende  
 Unos cuatrocientos metros de via con sus traviesas de hierro, y un desvío, diez vagonetas de varias clases, rodámenes de recambio y cojinetes para las mismas.  
 Informes: Cementos Borrás, Gilbert de Centellas, 26.

**Asegúrese**  
 Contra el riesgo de un fallecimiento en su hogar en LA PREVISORA MALLORQUINA entidad legalmente establecida y que por una pequeña cuota mensual le preserva de toda molestia y gasto.  
 De venta: Francisco Sancho, 35, Teléfono 2529 Palma.

**Se vende**  
 Expléndido solar en Porto-Pi, junto al mar con dos casitas edificadas, con fachada a las calles Torre de Pelaires y Rafaletas.  
 Razón: en «El Día» Danús, 2.

**Trias**  
 Electricista, Lámparas Metal, Bombas Bloch.  
 Plaza Giner de los Rios, 39.

**En Corp Marí**  
 se vende una espléndida finca, con jardín, garaje, vivienda aparte para posadero, magnífico panorama, construida con todo confort y comodidades modernas.  
 Informes: en «El Día» Danús, 2.

# COMENTARIOS GENERALES

## TEMAS MUNDIALES

### Las sanciones

Por una u otras causas, que no vamos a discutir ahora, se impusieron las Sanciones y en su régimen vivimos o mejor dicho se vive en toda Europa. Lo interesante pues es saber lo que ocurrirá y como se saldrá del paso.

Italia, es un hecho que las resiste, pero las circunstancias se imponen muchas veces y el Duce no podrá ceder ahora pues ello representaría su suicidio. Las Sanciones la exasperan pero no tenía otro remedio que reaccionar ante la situación.

Si el asunto se envenena Italia después de agotar sus recursos y sus fuerzas de resistencia se hallara obligada a la capitulación; o a la guerra. En el estado psicológico actual de Italia, todo puede llevarla a la guerra. Es lamentable y condenable; pero es un hecho. Y no basta cubrirse la cara para no verlo pues siendo un hecho, es real y existe; y las sanciones pueden llevarla al desastre.

¿Podría para evitarlo capitular la S. de N. permitiendo que Italia recogiera las ventajas de su agresión condenada? No es posible; pues sería una prueba de su incapacidad, o de su impotencia volviendo el mundo a quedarse en la misma inseguridad de antes de la guerra.

Llevadas las sanciones a sus últimas consecuencias, conducen al catástrofe, cuando ellas se imponen para evitarlo precisamente. Como pues usar un paliativo, que produce efectos más desastrosos que si no se usara.

Pero del exceso del mal puede surgir la mejoría, pues en ambos campos debe existir el deseo de salir del callejón sin salida en que se metieron, realizando un arreglo antes de que se acelere el movimiento hacia el abismo.

Precisa pues negociar rápidamente sin humillaciones, y así se podrá dar el caso de que cada una de las partes quiera ser la primera en dar el paso decisivo.

Pero aunque fuese de desear que se hubiese intentado ya hallar la solución no hay nada aun efectivo, si bien todo hace suponer que no se tardará en plantear la cuestión.

La preparación que se necesita como base puede planearse entre Roma, Londres y París y que la sede donde se trate sea Ginebra; allí encuadrados por el Pacto, pues es cuestión de prestigio y de autoridad que emana del conjunto de sus miembros iguales en derecho pero que no forman egemonía pues la S. de N. no podrá convertirse en instrumento de algunos; cuestión que podría algún día hacer peligrar el principio y la existencia misma de la Liga, pues es una cuestión de justicia.

## EN EL PAIS DE LOS MILLONARIOS

### Paro y mendicidad en los Estados Unidos

Una nueva clase de nómadas.—Cárceles y campamentos para los parados.—El Gobierno, impotente para resolver el paro.

No hay en nuestra época drama más desgarrador que ese de las masas sin trabajo, esas multitudes de descamisados arrojados de las conglomeraciones urbanas por la crisis. En ninguna nación se presenta de modo tan imponente como en los Estados Unidos, el país de las grandes urbes, el país, además, sin tradición de mendicidad. «Cuando no te vaya bien en un sitio echa a andar hacia otro»—decía una ley no escrita sino en el sentimiento del pueblo. —Hace sólo siete años difícilmente se vería un mendigo en una calle. El país daba para todos; era el «God's own country», la propia tierra de Dios, con fronteras ilimitadas, que se dilataban como los horizontes.

Hoy todo ha cambiado. Los viajeros que pasan por Nueva York hablan del alarmante aumento de la mendicidad en aquella ciudad, que es espejo de todas las grandes urbes industriales de la Unión.

Los mendigos se amontonan en la boca y las escaleras del Subway o Metro, se acurrucan en las esquinas y vagan, fantasmales y cadavéricos, por las calles.

Y, sin embargo, a través de la prensa americana sabemos que lo que el viajero ve en la ciudad no es sino una parte mínima de lo que ocurre a lo largo de carreteras y caminos de hierro, donde los sin trabajo se suman a los andariego tradicionales.

**El Gobierno, impotente frente al paro**

El Gobierno federal se impuso como tarea principal el remedio del paro. Para ello pretendió reajustar y dirigir la desahogada maquinaria económica de la nación. Pero Roosevelt, a duras penas ha logrado apuntalar los intereses de los productores, buscando sobre todo equilibrarlos, imponiendo sacrificios a unos, dando ventajas a otros, organizando las fuerzas obreras y armonizándolas por medio de códigos, voluntariamente firmados con los productores.

Todas estas medidas han hecho relativamente poco contra el paro. Hoy el Gobierno se declara impotente para resolverlo sólo; la Movilización en pro de las Necesidades Humanas, iniciada hace una semana en Washington, hace una llamada a los ciudadanos para que acudan en auxilio de los desheredados, que el Gobierno no alcanza a socorrer.

El Gobierno central ha votado, en efecto, sumas enormes destinadas al socorro de los sin trabajo, pero esas sumas fueron destinadas a crear trabajo en obras públicas, empresas agrícolas, saltos de agua, electrificación de áreas rurales, etcétera. El paro ha disminuido, en consecuencia, visiblemente, pero no suficientemente.

Quedan millones, para los cuales no hay cabida en las obras del Gobierno, y a los cuales no alcanza el socorro contra el paro, y esos millones vienen a ser un fenómeno nuevo en Norteamérica: a mendicidad, las masas sin habitación ni alimen-

ciencias, de los buscadores de oro, los sondeadores de pozos de petróleo, los compradores de terrenos minerales, los especuladores de todo orden. La tierra del Señor. Más tarde, e inmediatamente, fué Eldorado de los pueblos migratorios de Europa. Nubes de hombres emprendedores invadieron el país, levantaron grandes edificios, amasaron fortunas monstruosas. Para todos había grandes y chicos, sin distinción de credo ni de origen. Sólo se requería tener energía, constancia, valor, espíritu de trabajo. Los que no tenían o no querían tener eso podían vivir también sin señalarse como mendigos. El afán del explorador fué una fiebre. Creóse toda una clase de «Hitchhikers», vagabundos que recorrían el país, a lo largo de las grandes carreteras, llevados a trechos por los automóviles que acertaban a pasar o escondidos y aun tolerados en los trenes de carga. El ser «hitch-hiker» era casi un mérito «bohémio», en el sentido que le dan los anglosajones cuando no aspiran la hache. El «hitch hiker» era un gitano solitario y pintoresco, con algo de estudiante de Harvard y «sportman». Y a su lado, el salteador y maleante.

### Familias nómadas

Hoy ha desaparecido casi del todo el andariego solitario. Hoy son las familias y grupos de familias desaharrapadas, que vagan por los caminos anchos y estrechos en busca de trabajo, techo y alimento, gentes que prefieren la suerte incierta de los caminos a la miseria cierta de las ciudades. Miles y miles de familias, con todas sus propiedades, vagan, nómadas, por los más apartados parajes de la Unión.

El Gobierno de Roosevelt, o mejor la Federal Emergency Relief Administration, ha tratado de salir al paso de esta desbandada creando campamentos, refugios y albergues para esta nueva clase. La suma invertida por ese organismo en campamentos para los nómadas asciende hoy de 4.500.000 a 5.000.000 de dólares mensuales.

Estos nómadas no son exactamente mendigos; si huyen es por temor a convertirse en pordioseros y con la leve esperanza de encontrar trabajo

en alguna parte. Pero a medida que pasa el tiempo esa esperanza disminuye y las familias nómadas vagan cada vez más al azar, sin rumbo fijo ni propósito ulterior al de llegar a cualquier poblado donde descansar de las penalidades del camino. Son lo que se llama allí estar «on the bum».

### Campamentos de trabajo

Esa «profesión» tiene, naturalmente, sus riesgos. Casi todos los Estados del sur tienen leyes votadas después de la guerra civil contra la vagancia y con el fin de atajar las fugas de negros. Esas leyes les han sido aplicadas a muchos de los nuevos nómadas. A muchos se les han puesto multas, que no han podido pagar, y se les ha obligado luego a trabajar en cuadrillas en las carreteras o los campos de algodón o han sido cedidos a los hacendados para que los explotasen; en cambio, el hacendado se habrá ofrecido a pagar las multas, que luego cobra con creces: en suma, una nueva forma de esclavitud. En algunos Estados, como California, se crearon campos de trabajo voluntarios, donde los nómadas trabajan hasta ocho horas, alojándose en barracas, comiendo mal y sin ganar un céntimo.

A esos campos han sustituido otros, creados por el Poder central y bajo la supervisión de sus agentes. Los nómadas surgen de sus propios campamentos y cuevas—antes habitadas por maleantes—y acuden a los campamentos del Gobierno, donde se les sirve algo de comer y algunas condiciones higiénicas. En cambio los nómadas trabajan un promedio de trece horas semanales. El trabajo consiste, generalmente, en la construcción de caminos, alojamientos para los sin trabajo y cuidado de sí mismos.

Estos campamentos van siendo ya el remedio más efectivo contra la mendicidad y donde los parados conservan su fortaleza de ánimo, así como su vigor físico, pues en ellos se atiende no sólo a la salud física, sino también a la moral.

Pero los campamentos de trabajo albergan una mínima parte de esas familias arrojadas por la miseria a los caminos.

L. N. C.

## CARTAS DE ABISINIA

### Cosas vistas

#### Las tropas

La victoria de Adua no ha costado grandes sacrificios de sangre. Las pérdidas han sido ligeras. Si 400 abisinios han sido puestos fuera de combate, el ejército italiano no ha contado más que treinta y cinco hombres entre muertos y heridos. Pero estas cifras no pueden medir la importancia de la batalla. Si demuestran algún factor, es el de la habilidad del mando italiano. En cuanto a la resistencia abisinia ésta le hace honor. Pero parece sin embargo que hasta el último momento el mando abisinio no creyó de ninguna manera en un avance italiano, en marcha directa desde el Mareb sobre Adua. Dos veces y a fines del siglo último, los italianos ocuparon la capital del Tigré, pero en estas dos circunstancias no tomaron la ciudad más que abordándola por el Entischio o Adigrat después de largos rodeos. Esta vez la han atacado de frente. Se lanzaron por gargantas y pendientes que un enemigo decidido, ocupando posiciones dominantes, hubiera podido defender más fácilmente durante largos días. Sin embargo, las dificultades fueron menos las de la resistencia abisinia que las del clima y el terreno. Por este solo punto de vista, el avance italiano merece quedar en los anales militares sino como una acción, como un hecho de armas de los más asombrosos. «La Gavina» se ha ennoblecido con ello.

En marcha desde el 30 de septiembre avanzando desde el 3 de octubre en territorio enemigo, es decir, en formación de combate, trepando con un calor de fuego por pendientes abruptas, pasando noches frías al raso en medio de aquellas rocosidades contentándose con agua, galletas y conservas, desbordando por dos veces a miles de abisinios que ocupaban las alturas y levantado la noche del 5 de octubre la bandera de Saboya frente a Adua, esta división es digna de su patria. Su moral no decayó ni un instante. La víspera del avance en Abisinia, varios soldados abandonaron voluntariamente la enfermería para unirse a sus unidades. En el 7º regimiento, un cabo designado para un servicio de Estado Mayor en Asmara pidió no abandonar su escuadrón. Cada uno cumplió con su deber. La resistencia física ha sido notable. Ni una sola enfermedad. En una tienda de oficiales, donde imperaba el buen humor, el médico bromeando delante de nosotros proponía se le incorporase, como inútil en sus servicios, a la tropa. Tenebristas y capitanes han estado hasta quince horas por día montados sobre los mulos. Para abastecer a sus camaradas, hubo soldados que han hecho «ida y vuelta» del Gasioriski al Mareb a pie, cerca de

cien kilómetros. La victoria de Adua se ha conseguido más que por los fusiles, por el corazón, los pulmones y las piernas. Para salir bien de la empresa, hacia falta una tropa dispuesta a todas las privaciones pronta a todos los sacrificios. Los obreros y los artesanos del centro de Italia, habituados desde su infancia en razón misma del exceso de población que sufre la península a contentarse con poco, a comer sobriamente a vivir duramente, se adaptaban admirablemente a la operación. En tiempos de guerra, la moral se exalta con el ayuno. Es con el ascetismo como las pasiones brotan. Y en este estado físico los italianos treparon hacia las alturas de Adua.

#### La ocupación

El sábado, 5 de octubre, por la noche, Adua está envuelta. Por prudencia, sin embargo, la ocupación se deja para el 7 por la mañana. Al alba, sobre el flanco derecho de la columna, un millar de abisinios, intenta un último ataque. Por primera vez desde 1896, el bramido del cañón repercute en los montes de Adua. Un ciento de «ochrapnels» estalla al otro lado de las colinas haciendo huir al enemigo. A las diez, el 84º, con la banda de música a la cabeza, a bandera desplegada, entra en la ciudad, si es que unos cientos de cabañas y chozas merecen este nombre.

Unas patrullas aseguraron el orden. La población, primero invisible, se fué mostrando poco a poco. Un sacerdote copto viene a presentar la cruz al general Villa Santa que la besa y promete respetar la religión y los bienes del clero. Algunos chiquillos empiezan ya a gritar «E viva

## TEMAS LOCALES

### La Vida Municipal

Según se nos informa se están plasmando los nuevos Presupuestos Municipales, labor verdaderamente interesantísima sin duda la importancia de la gestora municipal, pues a ellos habrá de desarrollarse el futuro Municipio, si al fin se celebran las tan anunciadas elecciones municipales.

Desde luego que en su proyecto el Consistorio debe atender principalmente a contrarrestar el problema del paro que es uno de los que deben preocuparle puesto que se debe evitar a todo trance como ya nos hace pocos días que haya trabajo para quienes lo desean y encuentran entre los particulares.

También debe el Municipio cuidar de satisfacer las necesidades de aquellas Corporaciones y entidades que por su alto concepto otorgan beneficio que reporta a la población son dignas de ello y restringidas no sea de necesidad o carezca de verdadero valor.

También debe merecer especial atención el Presupuesto de lo que cuidando de no exagerar la nota gravando con exceso al contribuyente que tiene demasiadas gabelas que atender y no es justo sea gravado nuevamente, pues ya verá su cifra contribuyente aumentada por los efectos de restricciones, no siendo justo desde luego que ahora le sea también el Municipio.

Prosigan pues nuestros gestores la labor emprendida y tengamos bases en su labor, no cargar con exceso al contribuyente, favoreciendo sea digno de protección y como norma especial y esencial favoreciendo obrero evitando que siga, poco o mucho el problema del paro. Como normas, realizar una obra presupuestaria seria, podría servir para que a los gestores muchos errores cometidos.

## RESUMEN GENERAL

### Mutualidad de Accidentes de Mallorca

Relación de los accidentes ocurridos y que han causado bajas en el Dispensario de la misma Mutualidad, por delegaciones, durante los días 11 al 17 del actual Noviembre inclusive.

- De Quemaduras en las manos, 2.
- De Esquinche en la región del ojo, 8.
- De Id. en las muñecas, 2.
- De Heridas en las manos, 4.
- De Id. en los pies, 4.
- De Contusión en el torax, 1.
- De Id. en los pies, 4.
- De Id. en las manos, 3.
- De Id. en los ojos, 2.
- De Herida cornea y herida en la nariz, 1.
- De Id. en las piernas, 4.
- De Conjuntivitis, 6.
- De Úlcera corneal, 2.
- De Heridas en los brazos, 1.
- Total 61.

Además han sido curados los obreros lesionados durante los meses de semanas anteriores dando un total de 100 curados el día 18 de Noviembre 1935.

El número de nuestro teléfono es...

Este número consta de 12 páginas



### Si en la oficina...

siente mareos, cansancio mental, excitación nerviosa, pida por teléfono a la farmacia un frasco de Jarabe

## HIPOFOSFITOS SALUD

Este enérgico reconstituyente tiene la aprobación de la Academia de Medicina por ser el más eficaz para combatir con éxito seguro:

### ANEMIA-NEURASTENIA AGOTAMIENTO MENTAL Y FISICO.

Es un potente restaurador de fuerzas, que puede tomarse en todas las épocas del año. No se vende a granel.



## BORN

Hoy a las 3'15

El éxito del año

De la producción nacional



## ES MI HOMBRE

por Valeriano León, Mary del Carmen, Ricardo Nuñez.

Producción Benito Perojo.

Canción de Primavera Y REVISTA



# REVISTA RADIOTELEFÓNICA

## Noticario

### "Conradio"

El Japón ha protestado a la URSS contra las emisiones de la estación de Vladivostok, en lengua japonesa, que provoca interferencias a la estación nipona de Hamamat-gu, la U. R. S. S. acepta la modificación de longitud de onda con el fin de suprimir las interferencias, pero rehusa terminantemente el renunciar al empleo de la lengua japonesa en sus emisiones.

### La guerra Italo-etíope

Se atribuye a los dirigentes de la asociación italiana el propósito de instalar en los aviones potentes altavoces, alimentados por un micrófono, en el que hablarán intérpretes que conozcan perfectamente los idiomas abisinios, a cuyos habitantes les dedicarán consejos pacíficos y órdenes de evacuación.

El Congreso Internacional de T. S. H.

El próximo Congreso Internacional de Telegrafía Sin Hilos, que tendrá lugar en el año de 1936, se celebrará en Tánger.

## Se dice...

que el plan nacional de la radiodifusión se encuentra en un trance «apretado»; claro, antes crisis y después restricciones, que naturalmente, no es posible saber como anda ni por donde andará el «famoso concurso». Mientras tanto anualmente se exige el «canon» y algo más (bien lo saben en la Sociedad de Autores). ¿Aún no es hora señor Ministro, el despertar de este letargo tan largo?...

## Francia en período de furor radiofónico

Al finalizar el año en curso, la radio-difusión francesa habrá experimentado tan notable mejora, que hará de ella la mejor red radiodifusora existente.

Los radioyentes habrán podido percatarse de ello con la potencia con que son recibidas actualmente las emisoras francesas, pues tenemos estaciones que antes ni siquiera eran acusadas por los receptores por su escasa potencia y en cambio ahora se puede decir que las cimos demasiado.

Veamos a continuación los nombres de las estaciones y potencia. Radio Toulouse-Muret, 120 kw. Radio París, de 75 a 150 kw.; Montpellier, 30; Bordeaux-Lafayette, 60; Grenoble, 20; Lyon-Tramoyes 100; Marseille, 100; Rennes-Thouries, 120; Nice-La Prague, 60; Radio Strasbourg, 60; Limoges, 100; y Lille-Champlin, 60.

## Los peces eléctricos

Los tejidos del organismo son capaces de producir electricidad, cosa que demostró Galvani con su célebre experiencia con la pata de una rana y que confirmó Nobili con su galvanómetro estático, 60 años después. En la mayor parte de los animales estas manifestaciones eléctricas son insignificantes y quedan reducidas a las necesidades del propio organismo.

En algunos peces, sin embargo, esta propiedad llega a adquirir tal desarrollo, que constituye verdaderos medios de ataque y de defensa.

Entre los más notables, en este sentido, se encuentran los del género torpedo, que viven en los mares y principalmente en el Mediterráneo, el Gymnotus electricus en los ríos de la América del Sur (Orinoco), el Malapterurus electricus de los ríos africanos, etc.

Los más comunes y mejor estudiados son el torpedo y el gymnoto, que además son los que poseen mayor poder electrógeno.

En el torpedo los órganos eléctricos están colocados a cada lado de la cabeza y de los bronquios y el peso de ellos alcanza a la cuarta parte del peso total del animal. Cada órgano está formado por gran cantidad de columnas y cada columna por placas apiladas unas sobre otras. La cara ventral de cada placa es negativa y las diversas columnas están conectadas en paralelo; por esto la cara ventral del animal es el polo negativo y la dorsal el positivo. En un torpedo

vivo, la fuerza electromotriz entre la cara ventral y la dorsal es de 30 a 32 voltios. Las descargas son suficientemente intensas como para poder iluminar pequeñas lámparas eléctricas, como lo demostró D'Arzonal.

En el gymnoto, que mide más de un metro de longitud, las propiedades electrógenas se encuentran aun más desarrolladas y sus órganos eléctricos ocupan casi la totalidad del cuerpo.

Estos animales, a voluntad, son capaces de poner en funcionamiento sus órganos eléctricos y consiguen matar o aturdir a los peces vecinos.

## El consumo de los receptores

Los receptores enchufables a la corriente son para las compañías de electricidad, una fuerte y considerable suma de ingresos inesperados.

En los Estados Unidos, que batan el record del consumo de energía eléctrica mundial para los receptores, cada receptor suele consumir allí 85 kw. por año. Esta cifra representa el doble de lo que cada habitante de Europa consume anualmente.

En Francia, en donde se calcula la existencia de más de dos millones de receptores, la cifra anual alcanza a 72 millones de kilovatios, lo que representa más de 200 millones de francos.

En España, siguiendo el mismo cálculo y considerando que no haya más que millón y medio de receptores, que es de suponer existen más, la cifra anual de consumo de energía eléctrica es de 60 millones de kilovatios, que representan una cifra de 42 millones de pesetas.

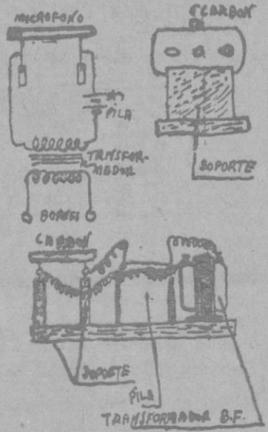
En Alemania, por siete millones de receptores, se eleva a 160 millones de kilovatios, que es más de 500 millones de francos.

Como se ve, las Compañías de electricidad no contribuyen en parte alguna al sostenimiento de la radiodifusión, por medio de la cual obtienen fabulosos ingresos, que de cada día han de ser más crecidos.

## Ideas prácticas

### Construcción de un micrófono para experimentos

Es evidente que el micrófono cuya construcción se detalla a continuación no es una cosa perfecta, ni mucho menos, pero puede ser de interés para muchos aficionados. Está basado en el principio del contacto imperfecto producido por las hojas de afeitar sobre las cuales se apoya una varilla de carbón que se pone en vibración por efecto de las ondas sonoras.



Las hojas son ligeramente encastradas en un soporte de madera; sobre sus bordes superiores se pone la varillita de carbón, proveniente de una pila de linterna por ejemplo (ver la figura). Cada hoja lleva un borne: uno de ellos se conecta a un extremo del primario de un transformador de baja frecuencia y el otro borne al otro extremo, a través de una pila de 4 voltios. Se obtendrá entonces en el secundario una corriente modulada debida a las variaciones de resistencia en el circuito formado a través de las hojas y la varilla de carbón.

Este número consta de 12 páginas

## La televisión de alta definición

No intentaremos hablar aquí una vez más de lo que se puede obtener hasta hoy de la televisión y de lo que se pretende obtener, que son ambas cosas muy distintas; nos referimos sencillamente a uno de los aspectos ideales, digamos: el instrumento de televisión debe ser pequeño y compacto si se quiere que sea popular.

En este sentido es bastante lo que se ha hecho, buscando el medio de que las señales puedan ser transformadas en el menor espacio posible, de impulsos radioeléctricos en imágenes visibles. Los tubos de rayos catódicos son los que más tienden hacia la solución eficaz de este importante problema.

Los sistemas de análisis a base del disco de Nipkow dieron de sí todo lo que podían dar, pero los resultados fueron insuficientes; recién con el advenimiento de los tubos de rayos catódicos es que se ha conseguido llegar a resultados mejores.

Veamos ahora una visión de conjunto de lo que se ha obtenido.

El ojo humano no es otra cosa que un perfecto instrumento de televisión; recibe y enfoca la imagen del exterior sobre una pantalla que es la retina y donde esta transmite la impresión a los centros nerviosos del cerebro.

Si solamente se llegara a inventar y construir un ojo artificial que permitiera recibir y transmitir la imagen de una manera semejante, el problema de televisión se habría resuelto en forma satisfactoria.

En efecto, desde el descubrimiento de las propiedades que tiene el selenio de ser sensible a la luz, poco a poco se fué progresando en este sentido.

Se llegó así a un elemento sensible a la luz, ideado por el doctor V. K. Zworin, de la R. C. A. Victor Victor Co. Inc.

El inventor denomina a su invención Iconoscopio, derivado de la palabra griega ikon, que significa imagen. Su instrumento está basado en el principio de los rayos catódicos, ya conocido sin duda por nuestros lectores.

Contiene este tubo además de los elementos usuales de un tubo de rayos catódicos, una pantalla sensible de construcción especial, que es precisamente la que diferencia al Iconoscopio fundamentalmente de cualquier otro dispositivo de rayos catódicos.

Esta pantalla sensible comprende una placa de metal a la cual se ha fijado una fina hoja de mica, en algunos casos esta capa de metal, está recubierta por una película de barniz aislante combinada con sustancias fotosensitivas. Esta substancia está colocada en forma de muy pequeños granúlos y como interviene plata en ella, resulta que siempre quedan dispersas pequeñísimas cantidades de este metal junto a otras de cesio, metal también. Este material activo está íntimamente mezclado con el barniz aislante, de modo que cuando este se seca las partículas metálicas distribuidas sobre la hoja de mica, por pequeñas que sean quedan separadas unas de otras. Esta es entonces la superficie sensible o «placa de señal» del Iconoscopio.

Veamos ahora como funciona esta capa sensible; las partículas de plata y cesio poseen la propiedad de ser fotosensibles, es decir, que son sensibles a la luz. Emiten electrones bajo la influencia de la luz. En posición sobre la hoja de mica, cada partícula de plata y cesio constituye un pequeñísimo electrodo de un condensador electrostático también. El otro electrodo vendría a ser la placa de metal sobre la cual se encuentra la hoja de mica.

La imagen o escena que se quiere televisar se enfoca sobre la placa de señal del Iconoscopio por medio de una cámara común a lente y haz luminoso; en esta forma se emiten los electrones de los granúlos de plata y cesio y su número es proporcional a la intensidad de la luz.

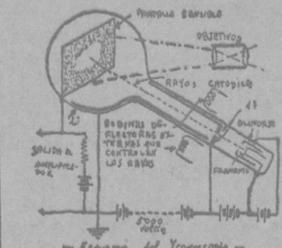
De este modo cuando la imagen es enfocada sobre la superficie sensible, cada uno de esos pequeños

condensadores constituidos por las partículas sensibles y la chapa de metal, deben ser cargados proporcionalmente a la intensidad de la corriente que sobre ellos cae. Una pantalla sensible de aproximadamente cinco pulgadas de lado contiene unos cinco millones de esas partículas sensibles de plata y cesio. Como puede comprenderse, semejante densidad debe producir forzosamente una imagen de muchos detalles.

En consecuencia cuando una imagen es enfocada sobre esta pantalla de cinco millones de puntos o condensadores independientes, cada uno de ellos se carga a diferentes potenciales según sea la intensidad de la luz que actúe sobre ellos.

Necesario es ahora disponer el modo de aprovechar las pequeñísimas cargas eléctricas que esos infimos condensadores acumulan al objeto de permitir irradiar esos impulsos eléctricos.

La solución a este problema la ha hallado el Dr. Zworykin con su Iconoscopio obligando a un haz de rayos catódicos a pasar a través de la placa sensible en dos direcciones. La mejor manera de conseguir esto, ha sido hallada colocando directamente la pantalla sensible dentro de un tubo de rayos catódicos, en la forma que se puede ver en el esquema que publicamos.



### Como se obtiene la alta definición

Cuando el haz de rayos catódicos actúa sobre cada uno de esos minúsculos condensadores, produce automáticamente su descarga, es decir, libera la corriente que lo cargaba; esta corriente circula a través de un electrodo conectado a la parte metálica de atrás de la placa sensible. De este modo resulta que una fluctuación de corriente de salida se obtiene fácilmente, correspondiendo a la intensidad de la luz actuante sobre cada uno de esos cinco millones de pequeños condensadores.

Esta corriente se lleva a un amplificador y de ahí es transmitida por los métodos usuales.

A primera vista, la descripción del aparato del Dr. Zworin parece ser extraordinariamente complicada, pero en realidad no es así.

El Iconoscopio es una verdadera cámara de televisión; consiste en una caja con una lente y se coloca sobre un trípode, conectada a los amplificadores; esta es la forma práctica del instrumento que con tanto éxito se viene experimentando.

Considerando las ventajas de este ingenioso sistema tenemos en primer lugar la de la nitidez de las imágenes, que ha hecho que se las denomine de alta definición. Además el sistema prácticamente, es de dimensiones reducidas.

### La iluminación constante

Habrá comprendido el lector que la luz es proyectada sobre cada uno de esos cinco millones de pequeñísimos elementos fotosensibles en forma continuada, cosa muy importante de notar. En cualquiera de los otros sistemas conocidos de televisión se coloca entre el sujeto a televisar y el elemento sensible, algún dispositivo que como el disco de Nipkow tiende a dividir, digamos, la imagen en un cierto número de puntos.

En cambio en el Iconoscopio cada partícula sensible de la pantalla está sometida en forma continuada a la acción energizante de la luz proveniente de la imagen a televisar, lo que indudablemente es de capital importancia desde el punto de vista de la nitidez.

## Restaurant ORIENTE

Una visita hace un cliente Restaurant predilecto del gastronomo P. Constitución, 106 Tel. 1416 Servicio a la Carta

## Círculo Republicano de Centro Rectificación del Censo

Círculo Republicano de Centro tiene abierta de 10 a 12 de la mañana y de 6 a 8 de la noche a disposición de los Señores socios y simpatizantes una oficina que cuidará de la tramitación de inclusión y rectificación del Censo Electoral.

## A los transportistas de Mallorca

A los efectos procedentes, se hace público que «La Auxiliar», Sociedad del auto-transporte por carretera, afiliada a la Federación Patronal de Mallorca, Calle de Pacío, 34, tiene las Oficinas abiertas a todos los transportistas para la defensa de sus intereses seriamente amenazados, de 9 y media de la mañana a las cuatro de la tarde, domingo inclusive.

El Presidente de «La Auxiliar»

### PROGRAMA PARA HOY

## Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (377.4 metros, 20 Kw., 795 kilociclos).

7.15: Primera edición de «La Palabra». (Diario hablado de Radio Barcelona). Discos.

8.00: Campanadas horarias de la Catedral. Lección de gimnasia radiada a cargo de la Federación Gimnástica.

8.20: Segunda edición de «La Palabra». Diario hablado de Radio Barcelona. Edición dedicada a las comarcas catalanas. Discos.

9.00: Campanadas horarias de la Catedral. Notas necrológicas, facilitadas por la «Veu de Catalunya».

11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

12. Campanadas horarias de la catedral.

12.05: Radiofemenina. Sesión femenina de Radio Barcelona dedicada a las mujeres. Impresiones del momento, por Mercedes Fortuny, sección literaria, galería de mujeres célebres, modas, cocina, reglas de sociedad; sección de belleza, consejos útiles, consultorio femenino, concursos, etc. Colaboración de distinguidas escritoras e instituciones femeninas. Lectura de una historia o un cuento semanal.

12.30: «Plato del día», del Restaurant Tivoli. Continuación del programa de discos.

13. Carnet de «La Veu de Catalunya».

13.05: «Cock-tail del día», de Pedro Chicote.

Programa del Radioyente. 13.25: «Cock-tail de hoy», del Restaurant Tivoli.

13.30: Información teatral y cartelera. Continuación del programa de discos selectos.

13.55: Sección cinematográfica. Crítica de estrenos, por J. Cuesta Ricardera.

14.00 «La Palabra». Emisión de las dos de la tarde. Información de Barcelona. Actualidades teatrales y musicales.

14.30: «El fet del día», por Juan Alavedra. Boletín Oficial de la Generalidad de Cataluña. Sumario del número publicado hoy. Continuación de las actualidades.

14.55: Bolsa del Trabajo de E.A.J. uno.

15.00: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos esgocidos.

15.15: «La Palabra». Emisión de las 3 y 15 de la tarde. Directamente desde Madrid. Ministerios. Resumen de la «Gaceta» y Consejo de Ministros.

15.25: Directamente desde la Redacción de «La Palabra», en Barcelona. Información local.

15.30: El micrófono para todos. Sesión dedicada a los suscriptores que con aficiones literarias, musicales o de recitación, quieran actuar el micrófono de Radio Barcelona.

15.00. Programa de discos.

18.00. «La Palabra». Emisión de las seis de la tarde. Información general.

18.00: Programa del Radioyente (discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona).

18.15: «El quart d'hora d'especialitats». Conferencia en catalán, a cargo de la «Academia d'Hygiene de Catalunya».

18.30: «La Palabra». Suplemento infantil. Noticario dedicado a los niños. Rondallas, cuentos, consejos útiles, etc.

Continuación del programa del radioyente.

19.30: «La Palabra». Emisión de las siete y media de la tarde. Información general.

19.45: Cotizaciones de monedas. 20.00: «La Palabra». Noticario deportivo. Programa de discos.

20.30: «La Palabra». Emisión de las ocho y media de la noche. Resumen de lo publicado en los periódicos de Barcelona, glosado por el publicista J. Navarro Costabella. Continuación del programa de discos.

20.45: Noticario desde la Redacción «La Publicidad».

20.55: Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en Cataluña. Previsión del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

21.05: Orquesta de Radio Barcelona: «Constante y fiel» (marcha), Fucik; «Bagatela para violín», Abad Alday; «Vals tristes», Sibelius; «Danza núm. 5», de Granados.

21.30: «Cantem cançons catalanes», Divulgación de canciones populares catalanas, con la cooperación de la Asociación de alumnos de la Escuela Municipal de Música.

21.45: Orquesta de Radio Barcelona: «Cajita de música», De Severac; serenata de «Don Juan», Mozart.

22.05: «La Palabra». Emisión de las diez y cinco de la noche. Directamente desde Madrid. Sesión de Cortes.

22.20: Sesión en conmemoración del CGL aniversario del nacimiento del compositor italiano Domenico Scarlatti, con la colaboración de la cantatriz Mercedes Plantada y la pianista Rosaura Coma: «Bourrée de Aranjuez»; «Pastoral y caprichos»; «Giga en do de la sonata núm. 3» (señorita Coma); «Consuélate ya de esperar»; «Como una mariposa» (señora Plantada).

22.30: «Confidencias», por José Carnet. Continuación del concierto.

22.40: Canciones del maestro Ricardo Lamote de Grignon, interpretadas por Mercedes Plantada. Al piano, Rosaura Coma: «Cançó de trágic»; «Cançó de capvespre»; «Al Sereni»; «Balada del fadrins»; «Cançó de la Francisqueta».

23.00: Programa de bailables en discos.

24: «La Palabra». Emisión de las doce de la noche. Últimas informaciones.

Cierre de la Estación.

## E A J-13 - Radio Mallorca

201,1 metros 1492 kilociclos

Tarde

A las 13.00.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.—Discos obsequios y solicitados.

A las 13.30.—El Moro volvió sin él, couplet—Frag. de «La Moza que yo quería», de Díaz Gilés—Zapateado de Sarasate—Obertura de «Las Bodas de Figaro», de Mozart.

A las 14.30.—Carteleras de teatros.—Diario hablado.

A las 15.—Cierre de la estación.

Noche

A las 20.00.—Apertura de la estación.—Emisión dedicada a los niños.

A las 20.30.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.—Discos obsequios y solicitados.

A las 21.45.—Emisión del aficionado.

A las 22.30.—Música de baile.

A las 22.50.—Diario hablado.

A las 23.—Cierre de la estación.

Este número consta de doce páginas

# AVISO IMPORTANTE

Los Laboratorios Gummá, productores del **Servetinal**, velando siempre por los intereses del público, han creído indispensable modificar el actual sistema de precinto y cierre del frasco, por lo tanto, cuando el comprador adquiera un frasco cuya cápsula no sea exactamente igual a la que damos a conocer, debe ser rechazado como **Falso**.

No obstante, debemos advertir al público que, al lanzar este frasco con la nueva cápsula, existen todavía en el mercado, frascos con la cápsula antigua. **Estas cápsulas deben ser consideradas como legítimas hasta su completa extinción.**

## CARACTERISTICAS



Fig. n.º 1



Fig. n.º 2



Fig. n.º 3

### CAPSULA ANTIGUA (figura número 1)

Esta cápsula es plateada por los lados y granate en su parte superior, con una inscripción en relieve formada por el mismo metal de la cápsula que dice «**Servetinal Gummá**»; la palabra **Servetinal** de forma circular y la palabra **Gummá** recta, debajo de la que dice **Servetinal**. Véase figura n.º 1.

### CAPSULA NUEVA (Figura número 2)

Esta cápsula es totalmente plateada o sea del mismo color natural del estaño; en su parte plana superior o cabeza, ostenta una inscripción en relieve formada con tinta de color encarnado que dice «**Servetinal Gummá**» y debajo de esta inscripción la firma del autor. Véase figura n.º 2.

### INSTRUCCIONES PARA ABRIR EL FRASCO

En su parte lateral, adaptada al cuello de la botella, se ha practicado un corte con dos puntas, tírese por cualquiera de ellas y entonces queda la cápsula convertida automáticamente en un tapón de rosca. Véase figuras n.º 3 y 4.



Fig. n.º 4

Por consiguiente, todo frasco que no lleve las cápsulas cuyas características y grabados insertamos, para mayor conocimiento del público, debe ser rechazado, pues en este caso se trataría de una **FALSIFICACION**. Así mismo rechace el **SERVETINAL** vendido a granel, pues también es **FALSO**.

De venta 5.80 ptas. (timbre incluido), en todas las farmacias.

# D

## Decalumen Decalumen Decalumer

Cuide su vista  
empleando mejor luz

— abreviado **DLm.**— es la denominación de la potencia lumínica de la lámpara **Osram-D**. En su casquillo se indica la intensidad de luz en **DLm.**, juntamente con el consumo de fuerza en **Wattios** y la tensión en **Voltios** a que debe lucir. Para disfrutar de luz hasta un 20% más barata, emplee siempre

# OSRAM-D

lámpara intensiva de filamento a doble enrollamiento

## CALLICIDA PIZA

Extirpa rápidamente sin dolor ni molestia los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general.

Es económico: 1'25 ptas. De venta en Palma; Farmacia Rover y en Barcelona Farmacia de don J. Bosch, Plaza del Pino, 6 y principales de España y América.

### Ojo propietarios

Venta de material para acometidas de agua a precios baratísimos. Exposición de Cocinas. Plaza S. Antonio, 33.—Palma.

### Se vende

burrita y carretón. Informes: «La Información Balear», Salóm 6, Tel. 28-97.



## Maquinaria Agrícola

Sembradoras de varios tipos y sistemas de 3, 4 y 5 rejas y con muelles

Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**

Escuela, 9 - Magos, 4 - PORRERAS

### Se alquila

Casa propia con pequeña granja avícola con 2 cisternas cuatro dormitorios dos salas cocina sótano y dependencias para animales calle Valen, Vileta. Precio módico. Informes: Sintas 2, Carpintería.—Palma.

### Se traspasa

local situado en punto céntrico, espacioso y apropiado para toda clase de Comercio. Informes: «La Información Balear», Salóm 6, Tel. 2897.



### LA CARTUJA

Inmenso surtido en juegos café y thé. Precios anunciados

### Chalets

Especialísimos para invierno. Alquiler y venta. Facilidades de pago. Telef. 1313, Avenida Alejandro Roselló, 121.

### 8 Pesetas el ciento

direcciones en casa, correspondientes buenas ganancias. Informes gratuitos. Escribir a mano incluyendo sobre franqueado. Establ. N'veltext. Apartado 838. Barcelona.

### Hermanos Alomar

Hemorragia cura radical, Sífilis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Roselló, 117.—Teléfono 2321.



## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Madrid

Paseo de la Castellana, 14

Servicios Regulares de buques Comerciales y Correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea Española

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa-Canarias

Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio rápido mensual, con salida los días 17 de Barcelona, 18 de Valencia y 20 de Cádiz

Servicios diarios entre Málaga-Melilla-Algeciras-Ceuta Algeciras-Tánger.

Servicio comercial quincenal Alicante-Valencia-Canarias y Servicio comercial quincenal Sevilla-Cádiz-Canarias

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA

Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA

Salidas de Palma los viernes a las 12 horas y de Alicante los domingos

LINEA PALMA-MAHON

Salida de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes

Para informes:

Oficinas Delegación de la Compañía en el nuevo edificio del muelle

### Se alquilan

Habitaciones con o sin pensión tratamiento familiar y económico. Pensión Planas, Obispo, 5, Palma.

### Oficinas pliceras

faltan en Almacenes Enseñat. Calle San Miguel.

CRONICA NEGRA

**ATRAÇOS EN BILBAO**  
**NAUFRAGIO DE UN PAILEBOTE EN ALMERIA**  
**COLISION, EN BILBAO, ENTRE FASCISTAS Y COMUNISTAS**  
**INCENDIO EN UN ALMACEN DE ACEITES EN VALENCIA**

Otras noticias de la Península

Partido de socorros entre familias de intoxicados

Madrid 22.—Las enfermeras envidadas de Madrid para asistir a los intoxicados en distintos pueblos de la provincia estuvieron en el pueblo de Castañón, en cuyo Ayuntamiento se repartieron a 350 familias, repartiendo entre ellas 3.500 pesetas correspondientes al subsidio de siete días, con arreglo a las cantidades de que se dispone.

Después de este reparto, las enfermeras vinieron a Murcia, desde donde marcharon a los pueblos del campo de Cartagena, en que también se repartió la intoxicación por la misma causa para proceder al reparto de las cantidades correspondientes.

El asunto del "Straperlo"

Madrid 22 a las 22.—El juez señor Salas marchará la semana próxima a Barcelona, Palma y San Sebastián para cumplir las diligencias sobre el proceso del juego.

Hasta terminarlas no dictará providencias.

Oviedo y Papaello se muestran ajenos al robo de la Catedral de Pamplona

Pamplona 22.—Llegaron Papaello y Oviedo de la Mota. Manifestaron que demostrarán que son ajenos al robo de la Catedral.

SUCESOS

Colisión entre fascistas y comunistas

Bilbao 22.—En la plaza Nueva, un grupo de jóvenes vendían el semanario «Arriba».

Unas muchachas comunistas contestaron con gritos de «¡abajol!» y se repartieron palos.

Arturo Trigueros salió en defensa de las chicas y los fascistas le apalearon, haciéndole tres disparos, uno de ellos en la ingle.

Incendio en un almacén de aceites

Valencia 22.—Ayer se declaró un incendio en un almacén de aceites pesados que el diputado Pascual Martínez posea en la calle de Hierros

del Grao, por inflamarse la maquinaria del refinador de aceites.

Acudieron los bomberos del Grao y de Valencia, consiguiendo dominar el fuego.

Audaces atracos en Bilbao

En uno de ellos, para realizarlo, un individuo se disfrazó de sacerdote

Bilbao 22.—Ayer tarde a las 7, al terminar las operaciones cinco empleados de la Sucursal del Banco de Vizcaya, de Somorrostro, llamó a la puerta un individuo que vestía de cura.

El conserje le abrió y el sacerdote le arrolló, dando paso a tres más, que penetraron amenazando a los empleados con pistolas.

Los empleados no se resistieron a pesar de que todos llevaban pistola con licencia de armas.

Los asaltantes se apoderaron de 61 mil pesetas y una pistola. Luego huyeron, utilizando algu-

nos una motocicleta que esperaba fuera.

Fuerzas de mifones, carabineros y benemerita han tomado las carreteras y salidas de pueblos; pero la persecución es difícil por lo intrincado del terreno y en el corazón de la zona minera.

Bilbao 22.—Ayer también se intentó un atraco en la joyería de Valentín Elgoibar, en la calle del Correo.

Se presentaron en dicho establecimiento varios individuos con pistolas y encerrando a los empleados en la trastienda, pero uno de ellos se escapó y dió la voz de alarma y los atacadores huyeron, haciendo un disparo al aire para amedrentar a las gentes, con el fin de facilitar su fuga.

La policía se ha desplazado hacia Somorrostro, pero no hay noticias del resultado de la persecución.

Otro atraco en Leon

León 22.—En el pueblo de Azadino, cercano a esta capital, tres individuos asaltaron una finca propiedad del médico don Leopoldo Selva.

Uno de los asaltantes intentó agredir con un cuchillo al guarda Licio Coque, pero éste disparó su escopeta, produciéndole la muerte.

La víctima se llamaba José Vidal López, vecino de esta ciudad, y en sus ropas fueron encontrados dos cuchillos de grandes dimensiones.

Los otros asaltantes consiguieron huir.

SOLARES

Hermosísima situación camino de El Terreno.

Ventas al contado y a plazos.

Facilidades de pago

Informes: San Miguel, n.º 17

Embarrancamiento de un pailebot portugués

La tripulación pudo ser salvada

Almería 22.—Ayer tarde, los Observatorios marítimos divisaron un pailebot que luchaba con el temporal para ganar el puerto.

Salieron tres vaporcitos pesqueros y una lancha de la sociedad Salvamento de Naufragos para prestarle auxilio.

Después de dos horas de estériles trabajos, al oscurecer el oleaje arrastró el pailebot a la playa, embarrancándolo frente al balneario San Miguel.

Desde la playa, con cañoncitos lanzacables se lanzaron cables y por este medio todos los naufragos pudieron ser salvados.

Fueron conducidos al hospital donde se les atendió.

El velero llevaba bandera portuguesa y se llamaba «Heroísmo». Iba al mando de su propietario Francisco Dos Santos, de 58 años.

El numeroso público que presenció el salvamento, elogiaba a las autoridades, pescadores y demás salvadores.

Para anunciar en este periódico, acuda a la Administración: Calle Daza n.º 2. Teléfono 1745.

Lea las obras de Teófilo Ortega

Revista de Prensa

Sepamos a que atenernos

De un artículo de Mariano Benaventura Turo:

«Nunca habíais sido la claridad de la precisión notas características de nuestra política, ni en la izquierda ni en el centro, ni en la derecha; pero el caos, la confusión, la incongruencia, la contradicción... en que hoy se revuelven las llamadas izquierdas republicanas superan todo lo imaginable y tienen precedentes.

Que se proponen esos jefes y jefecillos, que tanto peroran, chiflan, gesticulan y manotean? Por qué pronto, encaramarse al Poder, sea como sea. Pero ¿en nombre de qué y para qué? Aquí es donde ya nos sumimos en un mar de confusiones. Imposible entenderlos. Por un lado, se dicen republicanos auténticos, los guardadores de las enseñanzas del régimen; y, por otro lado, se adhieren a la revolución que pretendía derribar con dinamita la República y poner en su lugar una dictadura marxista. Un día se ofenden mucho porque se les echa en cara su unión con los de octubre, y al día siguiente se pelean de puños en alto y de banderas rojas y se declaran partidarios de ir a las elecciones en semejante compañía. En una mano llevan las famosas notas adhiriéndose a la revolución marxista y separatista, y en la otra mano un sobre cerrado, que se cuidan muy bien de no abrir, en el que, según aseguran bajo palabra de honor, va un manifiesto programa para la solución de todos los problemas que hoy tiene planteados la República. Reclaman una pacífica convivencia, y al mismo tiempo cesan de insultar y de amenazar con una nueva revolución y con terribles represalias. Le ponen el veto a la Ceda porque no les pagan de fiar sus declaraciones de republicanismo, y, en cambio, no tienen el menor escrúpulo ni reparo en aliarse y colaborar con los que de palabra y de obra, por el fin que persiguen y por los medios que emplean, se han situado franca y permanentemente fuera de la República. Invocan el sufragio y acaban de lanzarse en armas contra él. Rompen hoy con la legalidad y mañana pretenden gobernar dentro de esa legalidad. Se dicen democráticos, y en cuanto la mayoría de los votos, tratan de imponerse por la violencia...

El asunto de los trigos

Dice «La Gaceta Regional»:

«Las angustias de los agricultores del pasado año agrícola; las que aún puedan sufrir en el actual; los daños económicos sufridos por la agricultura española, se deben exclusivamente a la actuación de don Marcelino Domingo en el Ministerio de Agricultura, al autorizar la importación de trigos, sobre la que ahora se discute. Los ministros de Agricultura posteriores, todos, sin excepción, y los Gobiernos que tuvieron que hacerse cargo de la triste herencia del bienio, no han hecho otra cosa que procurar remediar el mal, en las medidas de sus fuerzas y con los medios económicos de que el Estado podía disponer.

Por esto, cuando el agricultor haya visto su trigo despreciado, culpe aquella importación que congestiónó el mercado; cuando haya comprobado con perplejidad que tenía las paneras llenas y por el trigo no encontraba dinero ni para hacer la matanza casera ni para la contribución, culpe a aquella importación nefasta; pero librese, por justicia, de culpar a los ministros posteriores, que han hecho un hecho con procurar remediar el mal y evitar que le catástrofe económica de la agricultura española fuese mayor.

Sabrosas cosas se dijeron el viernes en el Congreso sobre este asunto, pero es bueno recordar datos del máximo interés, que demostrarán tanto el origen del mal como que las acusaciones de la Ce-

da no son infundadas. Veamos algunos.

Por decreto del 13 de abril de 1932 se autorizó la importación de 50.000 toneladas al precio de 53 pesetas el quintal métrico sobre muelle. Como la mayoría de ese trigo se importó por el puerto de Barcelona, y sabido es que esta plaza eminentemente consumidora, resultó que el trigo de los agricultores españoles que se vendía entonces también a 53 pesetas los cien kilos sobre origen, sufrió la baja consiguiente a los portes, teniendo que venderlo a un precio oscilante de 46 a 47 pesetas, según distancias.

El 29 de abril de 1933, autorizaba la importación de cien mil toneladas y regulaba importaciones sucesivas, al precio de 53 pesetas sobre fábrica de Madrid. Esto causó la paralización completa del mercado nacional, porque ese trigo importado resultaba en el litoral, a un precio igual al de coste sobre fábrica de Madrid, o sea a 53 pesetas, menos el porte de Madrid a Barcelona o Valencia que se ahorrarba, no transportando el trigo al centro. Como consecuencia, el trigo español, no pudo venderse a más precio de 41 a 44 pesetas los cien kilos.

Como se ve, el mercado nacional quedó completamente paralizado y muerto, y con sobrante excesivo de trigo, como consecuencia de haber importado 50.000 toneladas y por el segundo 280.000 toneladas.

Los perjuicios para la agricultura fueron enormes y aun ésta los sufre, pero los perjuicios para el Tesoro de la Nación también fueron grandísimos, como se puede ver a continuación.

De las 53 pesetas por quintal métrico de la primera importación, hubo que deducir la diferencia de la cotización media de los mercados extranjeros y el gasto de descarga al muelle español, y transformar esta diferencia del arancel plata, al arancel oro. En la segunda importación, a estas cantidades hubo de añadirse el valor de los portes del litoral a Madrid.

Consecuencias: fijado aquel precio medio de trigo en los mercados extranjeros por el Ministerio en 31'28 pesetas el quintal métrico de trigo, y siendo el precio real en dicho mercado de 15'27 pesetas, según las cotizaciones exactas del «Boletín de Roma», regulador oficial, hay un perjuicio de 6'01 pesetas en quintal métrico, lo que multiplicado por 330.000 toneladas importadas, da 19.833.000 pesetas de perjuicio para el Tesoro.

Fijado por el Ministerio el precio de 2'50 pesetas por quintal métrico de descarga de muelle, y siendo el precio cierto fijado por la Aduana de 1'83 pesetas, hay un perjuicio de 0'67 pesetas en quintal, o sean 2.211.000 pesetas por el total importado.

El Ministro fijó también en cinco pesetas el precio del porte del quintal del litoral a Madrid. Como el cincuenta por ciento del trigo

importado por el segundo decreto se mouturó en el litoral y no hubo gasto de porte, y del otro cincuenta por ciento no se trajo todo a Madrid, sino a otras plazas de menores portes, resulta un porte medio de 3'50 por quintal, pero como se transportó sólo la mitad, el porte queda en 1'55 pesetas. Por este concepto perdió el Tesoro, 9.100.000 pesetas.

En resumen: la operación de importación produjo al Tesoro español un perjuicio de más de treinta millones de pesetas. Añádase el sufrido por los agricultores, cuyos datos como los anteriores, leyó el señor Alarcón el viernes último a la Cámara de Diputados.

Veán los agricultores quién fué el que les hizo el daño.

Balanco del nuevo bienio

De «El Sol»:  
Al constituirse las Cortes advirtiéndose que estas tenían una composición heteroclitica, con grupos dispares y sin una clara mayoría de partido. ¿Irian al motín parlamentario las derechas unidas para hacer imposible la vida de las nuevas Cortes y de rechazo boicotear el régimen republicano? Así, sin duda, los monárquicos, que con esa franca, aunque desusada, etiqueta se habían presentado a los comicios. Pronto debieron darse cuenta, con indignación o con tristeza, de que los aliados de la vispera los abandonaban a sus sueños románticos. Con titubeos, a paso lento, esos aliados fueron avanzando, primero dispuestos al respecto del régimen, después prontos a acatarlo y servirlo. Desde ese momento, las derechas triunfadoras quedaron virtualmente desarticuladas, desprovistas de aquella fuerza impositiva que les hubiese dado la superioridad numérica.

Ese fué el bien, pero también fué el mal, de las actuales Cortes. Fué el bien, porque se evitó una situación política violenta, de Asamblea convencional, que hubiese obligado a su disolución fulminante, todavía en pañales.

Pero a la vez que un mal, porque condenó al Parlamento español a una esterilidad prolongada, con una enfermedad de abulia en los propósitos y de ataxia en la acción, que lo hace irse arrastrando meses y meses, desde hace dos años, como un paralítico irremisiblemente incurable. Los médicos de cabeceira han hablado repetidas veces de ir a «un ritmo acelerado»; pero ya hemos visto como cada día el paso es más cansino y el ánimo más desmayado.

Juérriendo sacar Gobiernos del seno de una mayoría difícilmente aglutinada, hemos presenciado cómo estas Cortes han ido provocando crisis tras crisis ministeriales, y cómo han ido devorando Gabinetes, no para mejorar la situación, sino para empeorarla.

Toda la labor de estas Cortes ha consistido en derogar las disposiciones legales que habían votado las anteriores Cortes Constituyen-

tes, como si no debiera existir una obligada continuidad legislativa y como si el Parlamento fuera el nuevo mito de Penélope, tejendo su tela de noche para deshacerla durante el día.

Jamás Cortes algunas tuvieron vía libre como estas. Se ausentaron de ellas las oposiciones más batalladoras. Acaso esa ausencia ha sido el mayor mal, puesto que ha faltado la fiscalización y el estímulo acuñador.

Aun pueden merecer indulgencia tal vez indulgencia plenaria, si sacan a flote las leyes económicas que están presentadas, que han venido a última hora, y que pudiéramos llamar de prestado, puesto que son la obra de una personalidad independiente que el azar ha llevado al puesto de mando.

Aun pueden y deben reaccionar. Todavía están a tiempo de reavivar sus energías y hacer obra fecunda.

Suicidio resultará persistir en la atonía y entretenerse en menudencias, por eso habría de resultar muy doloroso que unas Cortes que nacieron entre el estruendo y el fausto se aviniesen a la languidecencia día por día hasta la hora de morir, que lógicamente no debiera llegarles todavía.

Decadencia de dos dictaduras

De las «Glosas» de «El Día Gráfico»:

«Dos dictaduras están entrando en decadencia: la de Polonia y la de Portugal. Se sostenían, no sobre el pueblo, sino sobre el ejército, en Polonia y en Portugal, va entrando en razón. Tal vez 1936 marque la caída de esas dos dictaduras.

Muerto Pilsudski, perdió inmediatamente su influencia la camarilla de «los conones», que había implantado, siguiendo a su jefe, una Constitución autoritaria y presidencialista en la política interior, un acuerdo con Alemania y un alejamiento de Francia en la exterior. El Parlamento, elegido con la abstención de las oposiciones, ha sido disuelto. Recuérdese que no admitiendo las oposiciones el sistema electoral establecido por Pilsudski, fueron al retraimiento, no consiguiendo el Gobierno y sus aliados, a pesar de todas las coacciones y modificaciones, más que el cuarenta y seis por ciento del censo. La obra, pues, del mariscal muerto comienza a quebrarse, y esta quebra se acentuará todavía más en la política exterior. El general Smigly, inspector general del ejército, preconiza el retorno a la amistad con Francia. El general Sinorsky, uno de los más serios valores militares de Polonia, también. No olvidan que por Francia resucitó Polonia. No olvidan, tampoco, que un general francés, Weygand, trazó el plan que rechazó a los bolcheviques, ya en las puertas de Varsovia. Sin la Constitución autoritaria y dentro otra vez Polonia de la órbita de Francia, Pilsudski no será más

que un gran busto o un gran retrato que presidirá, con su espíritu patriótico, y sólo con su espíritu patriótico, las salas de las ceremonias polacas y los jardines de las plazas públicas.

¿Y Portugal? No hace mucho, el almirante Mendes Norton inició un golpe de Estado, inmediatamente reprimido. Parece que tenía carácter fascista. Más tarde se habló de la retirada de Oliveira Salazar, el verdadero dictador de Portugal, más que el general Carmona. Unos cuantos generales, presididos por el general Vicente de Freitas, había sugerido a Carmona la sustitución de Oliveira Salazar, que la dictadura se suavizara y que los antiguos partidos obtuvieran una tolerancia, sugeriencia que Carmona rechazó.

Estamos, pues, ante el crepúsculo de la dictadura portuguesa y ante la agonía de la polaca.

En la pugna entre el fascismo y la democracia, entre la autoridad personal y la autoridad liberal, comienza el descenso de lo primero, en toda línea. Las dictaduras viven mientras vive o no se gasta el dictador. La democracia es la continuidad. Sólo la monarquía absoluta podría ser, también, la continuidad, pero los reyes, cuando no son eliminados por los pueblos, son arrinconados por los dictadores.»

¡UTILICENOS!  
Las columnas de EL DIA son leídas diariamente por millares de lectores que necesitan comprar, vender, alquilar o que buscan u ofrecen trabajo.  
¡Utilícenos y no se arrepentirán!  
LLAMEN AL TELÉFONO 1745



Corte Sistema Marti Método Universal  
Las aspirantes a profesoras de corte que deseen matricularse en dicho ramo de enseñanza, deben hacerlo bajo este inmutable sistema, el único para la cultura nacional del vestido femenino. Soliciten el nuevo programa y hoja de condiciones en el INSTITUTO CENTRAL, PASEO DE GRACIA, 42, BARCELONA. o a las profesoras de corte SISTEMA MARTI, debidamente autorizadas.

# DAILY CHRONICLE

## British Empire Radio Service

(Short Wave, Greenwich Mean Time)

### Transmission 2

11.0 a. m. Big Ben. B. B. C. Northern Orchestra.

(Time signal 12 noon.)

12.0 p. m. Some More Namesake Towns of the Empire.  
12.15 p. m. Bats in the Belfry.  
12.45 p. m. Children's Hour Programme.  
1.30 p. m. News.  
1.45 p. m. Close Down.

### Transmission 3.

2.0 p. m. Big Ben. Coventry Hippodrome Orchestra.  
2.20 p. m. Scotland v. New Zealand Rugby Match.  
4.0 p. m. Guess?  
4.30 p. m. News.  
4.45 p. m. Dance Music.  
5.0 p. m. Close Down.

### Transmission 4.

5.15 p. m. Big Ben. B. B. C. Dance Orchestra.  
6.0 p. m. News.  
6.20 p. m. Foden's Motor Works Band.  
6.30 p. m. Recital by South African Artists.  
7.0 p. m. Saturday Magazine.  
7.45 p. m. Viennese Waltzes.  
8.0 p. m. Gala Programme.  
9.10 p. m. Scotland v. New Zealand Rugby Match.  
10.0 p. m. News.  
10.20 p. m. Gershom Parkington.  
10.45 p. m. Close Down.

### Transmission 5.

11.0 p. m. Big Ben. B. B. C. Dance Orchestra.  
11.40 p. m. Scotland v. New Zealand Rugby Match.

### (Time Signal 12 Midnight.)

12.30 a. m. Light Orchestral Programme.  
12.45 p. m. News.  
1.5 a. m. Close Down.

## Classified Requirements

EXPERT TRANSLATION. French, Spanish, English. E. H. Hooker, San Felio, 4.

## Motor Coach Services from Palma

To Alaró from Longeta at 12 noon. Returning 7 a. m.  
To Alcudia from San Miguel 109 at 3 p. m. Returning 7 a. m.  
To Andraitx (via Paguera and Camp de Mar) from alternately Val-seca and Unión 30 at 7.30 a. m. & 2.30 p. m. Returning 7 a. m. & 4.45 p. m.  
To Bañalbufar from Plaza Olivar, 9, at 3 p. m. Returning 6.30 a. m.  
To Binisalem-Consell from Mercadal at 2.30 p. m. Returning 7.30 a. m.  
To Buñola from San Miguel 55, at 12 noon. Returning 7 a. m.  
To Calviá-Capdella from Santacilia at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
To Campanet from San Miguel, 55, at 3 p. m. Returning 8 a. m.  
To Deyá from Olivar, 9, (Monday, Thursday, and Saturday) at 3 p. m. Returning 7 a. m.  
To Esporlas from Olivar, 9, at 11.30 a. m. 2.30 & 6 p. m. Returning 7 a. m. 8 a. m. & 2 p. m.  
To Estalenchs from Olivar at 3 p. m. Returning 6 a. m.  
To Felanitx from Zanoguera at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
To Galilea from San Miguel, 55, at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
To Puigpuent from San Miguel 55, at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
To Santa Margarita from Olivar, 9, at 12 noon. Returning 7 a. m.  
To Santa María from Plaza Marina at 12 noon. Returning 7.30 a. m.  
To Son Sardina from Olivar every half hour.  
To Valldemosa from Olivar, 4, at 2.30 p. m. Returning 8 a. m.

### YOU WILL ALWAYS FIND AT

## LENA'S

People you like Food and Drinks you enjoy Service that's right

Try our Plat du Jour, Pts. 2'50 Best Ice Creams on the Island Ave. A. Maura (Opposite Alhambra) Tel. 2285

### THE ENGLISH SCHOOL

Principal Miss Flood Reopened in Calle Bonanova 72, Terreno.

## Foreign News

### Oil Companies Will Laugh Heartily

Geneva 22.—The Committee of Eighteen is to meet on Friday next to study the extension of sanctions to embrace oil, coal, and iron. It would appear, but only appear, that the United States has set an example by recommending the oil industry to suspend exports to Italy. The Federal Oil Administrator, Ickes, has circularised the oil companies after making public the excess in oil shipments during August and September.

### Italian Planes Missed Chance

Addis Ababa 22.—The Negus has returned from his mysterious visit to the front by aeroplane. It appears that during his absence he managed to hold conferences with his chiefs on future plans of defence for Dire-daua, Jijiga, and Harar.

### Italy In Fighting Mood

Rome 22.—The decree went into force last night which prohibits citizens of nations which are participating in the imposing of sanctions from withdrawing money from banks without the consent of the Bank of Italy. This permit will be extended a few days after an affidavit has been signed to the effect that the total of the money withdrawn will be spent in Italy.

### Sanctions Are Blistering Boomerangs

Malaga 22.—Sanctions are having their repercussions in Spain. The Italian boat *Fanny Brunner* left this port today with general cargo but was unable to load the mineral iron that the bill of lading called for.

### Calm Comes Before Storm

Asmara 22.—It is maintained that it is the intention of Marshall Badoglio to hold up operations a while and then let loose with real fury. His attitude is said to be due to a desire to know the reaction of European nations to the sanctions.

### Christian Abyssinians Will Tremble

Rome 22.—The twenty cardinals who will be named by the Vatican on the 16th of next month will be composed of 14 Italians, 2 Frenchmen, 1 Spaniard, 1 Argentine, 1 Czechoslovakian, and 1 representative of the Eastern Church. This is according to the list published by the *«El Observatore Romano.»*

### All Quiet On The Western Front

Rome 22.—The only news which the official war bulletin furnishes today is that the air force and infantry are engaged in reconnaissance operations.

### Germany Prepares While League Fights

The Hague 22.—Princess Juliana, heiress to the throne of Holland, is on her way to Germany at the invitation of the Prince of Bentheim, nephew of Queen Wilhelmina.

### Do You Know?

That this ENGLISH PAGE has the BIGGEST CIRCULATION of any English page on the Island.

## The Error Of The Century

The rulers of the world have imposed sanctions on Italy. The rulers, and not the people, because the members of the League of Nations are many of them dictator-governed, or are countries where a few pass power from hand to hand after the mockery of an election. No plebiscite was held before taking what will undoubtedly prove to be one of the most tremendous and far-reaching steps in history.

Its immediate effects are apparent and devastating. A hatred towards Britain and France which is being hewn with the hammers of a furious nation's soul on her public buildings so that future generations may gaze, see, read, understand, and keep the furnace of hate for ever raging.

Italy considers herself economically invaded and has declared an economic war. Her market is closed to the world, and the world should know by this time the havoc that this will cause, the ruin it will bring Germany provided a lesson that there should be no need to painfully learn again.

The immediate results of sanctions are grievous enough. The consuming hatred of a late ally of Britain and France, of a nation that has always been Britain's friend; and the closing to the world of a national market. And what eventual benefits can these sanctions bring to counterbalance the evils of their beginning?

Hoare declares that it is hoped and expected that they will shorten the Italo-Abyssinian war. The word, in its given application, is meaningless and futile. War cannot be shortened since a war has no given length. A nation wins a war as quickly as she can. That "quickly", has no dimensions, it is a vague portion of eternity.

No attempt has been made to explain how the war is going to be shortened by arming Abyssinia as fast as possible, to the benefit of the armament magnates, the dealers-in-corpses, who work in the shadow cast by the League of Nations. The world has not been told how the war will be shortened by arming savage and barbarous blacks to kill more whites, to put up a bloodier resistance.

Sanctions have not been imposed to shorten the war, or else they

would have been imposed on both the belligerent nations. They are intended to bring such pressure upon Italy that she will be unable to carry on the war. It is worse than childish, far more foolish than the ostrich, to bury one's head in the slimy mire of diplomatic phrases and refuse to see the truth. The attempt may be successful, or it may ignominiously fail. In either event, only disaster can result. Statesmen have placed the world in a situation where it can only lose. In the name of the sacred Geneva Covenant.

It would be worse than futile to suppose that Italy is going to put her tail between her legs and cringe like a cur at the crack of the whip wielded by nations who have, again and again, done the very same thing that she is doing now. Italy has a national consciousness. She is a young, growing, powerful nation, who feels life vital in her loins. She will die fighting, is she dies. Nor will she be killed swiftly and with ease. Should she be killed other corpses will lie stark beside her. And her dead body will metamorphose into a boomerang which will cause havoc and devastation. The world cannot afford, cannot support, any more ruined nations.

A tremendous step has been taken with a lack of due consideration that is appalling to contemplate. A step whose far reaching consequences, when they are clearly seen, may take the horrid form of a ruinous world war. It may be, as admirers of the League maintain, a noble experiment. But it seems a pity that it was not made on Japan, when the issue was between Asiatics, and not, as now, between whites and blacks. If the League is victorious in its support of the blacks, it is not unlikely that a race consciousness will be fomented which will make a seething volcano of the world.

It is interesting to note that Britain and France, without whom there could not be a League of Nations, are arming with frantic activity.

The League is furnishing a strange and not very edifying spectacle. It resembles an Anti-Saloon League whose members must get drunk while extolling to the skies the virtues of a rigid temperance.

### FRONTON BALEAR

Where Society Meets To Watch Spain's Unique National Game

Every Day At 9:45 P. M.

### TITO'S BAR

NEW MANAGEMENT

Restaurant Open Noon Till Dawn

Best Food, Drinks, Dancing, Orchestra, Terrace, And View in Mallorca

Tea Dances All Afternoons

### ON

Arrival — A House  
Departure — A Reservation

English Estate and Tourist Agency

Excursions Booked

Av. 14 April 86. Terreno. Tel. 211

### THE LITTLE LIBRARY

Puerto de Sóller

English and American Books  
Steamship Reservations Made

### Agencia Schembri, S. Lda.

Our Motto — «SERVICE»

Shipping and Forwarding Agents

Ave. A, Maura, 19, Tel. 1417

### Christian Science Services

Are held Sunday mornings at 11 o'clock at Avda. 14 de Abril 13, Terreno. You are cordially invited.



## Foreign News Palma Paro

### Poland Becoming Aryan Conscious

Warsaw 22.—At a meeting of high school authorities and the representative of the Ministry of Education, it was decided to adopt severe measures to put down the present anti-Jew agitation.

Classes are, for the moment, suspended. Should the agitation continue when they are reopened, the High Schools will be closed again and students forced to pass once more matriculate.

### Should Ask Permission From Japan Or League

Nankin 22.—The Congress of the Koumitang has declared itself in favour of the establishment of a constitutional regime in China.

It has decided to call the first Popular Congress at the end of this year with a view to framing a constitution and doing away with political overlords.

### Shades Of New York Harbour

Amsterdam 22.—Some time ago the swastika was torn down and taken away from the mast of the German ship *Adele*, anchored in this harbour.

In the trial of those accused of the deed, no satisfactory proof could be brought against them.

They were tried for robbery and damage to property, as there is nothing applicable in Dutch law to insults to the flags of friendly nations.

The suspicions of the police were founded on the political affiliations of the accused.

### American Juries Getting Hardboiled

New York 22.—Eighteen-year old Edith Maxwell, a red haired and green eyed blonde, killed her father because he attempted to whip her for staying out late at night.

### Eventually They Will Unite

Barnsley 22.—The project of the Railroad Workers Union to form a solid front of all land and air transport workers, and workers in electric power factories, has been abandoned for the moment.

### Kondylis Will Now Sleep

Athen 22.—General Kondylis has declared that on the arrival of the King the government will tender its resignation and recommend the dissolution of the National Assembly whose mission is now accomplished.

It must not be forgotten that tonight is the night when Mrs. Kidd's. Have you told expect you?

Mr. Klepper left on Wednesday by the Barcelona boat. Catalan city it is his intention to proceed to Paris.

New guests now staying at Hotel Royal are Mr. and Mrs. Perrit.

We regret that their visit is only a short one. They are expected the arrival of the Orient which is due today to take Marseilles.

### TRIANA

«ATMOSPHERE OF ANDALU»

If There's BETTER BEER  
Mallorca - WHERE?  
First Class Bar and Restaurant  
Yeseros 3, (Cor. Brondó) Tel.

Two new arrival are Mr. and Mrs. Weingerg. They stepped off yesterday from Barcelona.

Miss Byng went off with yesterday. By that we do not convey that the charming question exploded, but that her departure from the Isle was the of a merry luncheon, this was wed by a line of taxi cabs quay where all her friends were her with flowers waved handkerchiefs, and extracted her the promise of a return the very near future.

Miss Byng is bound where she is to meet her mother later her future husband will join them in the Gay City as his business in London permits.

### THE TREASURE CHEST

(nr. Hotel Med. El Terreno)

We are proud to offer what we believe are exclusive and unvalued values in Hand Hammered Luncheon Articles in Olive

Mr. and Mrs. J. D. Alan are at the Grand Hotel. They are in a dilemma as to whether to remain or take a small villa in the country.

Our advice to Mr. and Mrs. Alan is to keep in touch with civilization. Those who have wintered rural parts of the Island know their sorrow the many inconveniences one has to face, especially regards to heating, water, and ping. No, keep within touch in our advice.

Major Moore left for Barcelona Thursday night, or rather Thursday morning. The boat could depart, owing to the gale that was blowing and the heavy seas that were

### BONET

The Industry That Mallorca Famous

### EMBROIDERIES

Calle San Nicolás 15.

Mr. Heppell writes from to say that he wishes to go he had never left the Isle a month ago.

Mr. Heppell has a cotter Bucks, but to reach it now to take a ferry boat, a life belt, rope ladder to climb in at the window. One swims to the office for the morning studies navigation to pass evening.

He left his house last week his vote and has never had to return since. Perhaps he will the heart to return here.

Mrs. A. L. Sidley leaves today for her first visit to Mallorca. It will be rather interesting at first hand the conditions Island now that it is packed troops, aeroplanes, and battleships.

Mrs. Sidley will break her to her destination, which is

We are glad to welcome Miss Bingley who will be the Island her home until Christmas. She intends to go to her old quarters in Porto Pi.

### Palma Bus Service

The Blue Busses leave every minutes from Plaza Coll to the Bonanova, Terreno, via Calle de Plaza Cort, Conquistador, Unión, Rambla, Santa Catalina madams, Plaza Gomila (Tel. Calle Bonanova.

## CHRISTMAS CARDS....

PRICES RANGE FROM 25 CÉNTIMOS TO 5 PESETAS

### GALERIAS COSTA

CUENTOS DE 'EL DIA'

El hombre cualquiera en el cielo

...estaban los dos, disputando, en el establecimiento de bebidas, en el contra de la existencia hu...
...digo que vivir es maravilloso...
...gritaba aquel que resolera...
...por dentro los vinos de Jerez...
...la vida es una estafal—ge...
...el entristecido por el pálido...
...Es un hermoso milagro!

...recordar a que mundo pertenecía...
...Nunca ha venido nadie que se le parezca.
...Bueno, dejelo. Si la Tierra no está registrada no importa. Yo he venido voluntariamente a presentar una queja.
...¿Una queja? Es la primera vez que se atreven...
...dijo con rostro de estupor el celestial.
...Alguna vez había de ser—se engalló satisfecho el hombre cualquiera.
...Pero una queja... ¿A quién? ¿Al Creador?
...—Sí.
...—¿Al Ser Supremo?
...—Naturalmente.
...El aparecido se rasgó la barbilla. Tocó el botón del teléfono y contó el caso. Le respondieron en un idioma incomprensible.
...—Que pase usted—le dijo el ¿santo?, ¿profeta?, ¿ángel?, al hombre cualquiera.
...Le dejó paso abriendo una puerta sobre la que se leía este rótulo: «Dirección».

...manente de defensa... Cuidar de no tropezar, de abrigarnos, de no coger mojaduras, de no sufrir una descarga eléctrica...
...Todo se nos arruina y envejece a escape. Estaría hablando un mes seguido si tuviese que hacer el inventario de las gangas que nos proporciona vivir...
...El ancianito cortó el discurso del hombre cualquiera alargando la mano.
...—Eso es vivir; un negocio que tenemos en comandita usted—o ustedes—y yo—dijo alegremente—. No tiene usted que molestarse en hablar todo un mes para relatarle las dificultades, peligros y sinsabores de lo que ustedes llaman su vida. Lo conozco todo, incluso esas quejas, y sabía de antemano, naturalmente, lo que usted se proponía decirme. Pero hay que poner los puntos sobre las íes. Siéntese, hágame el favor.
...El hombre cualquiera se medio tendió en el sillón de cuero de respaldo caído. El viejecito sonrosado abrió una portezuela como de taquilla, giró un tornillo y aparecieron en él dos copitas.
...—Le voy a dar a usted un trago de néctar—ofreciéndole—. Es invención bastante agradable de unos diocestitos que hubo en Grecia. Los más simpáticos e ingenuos de todos los imitadores de esta casa. Figurese que disponían de una columna de doscientos o trescientos metros y a aquello le llamaban pomposamente el cielo...
...—No está mal. ¿Es un cóctel?
...—¡Por Bacol!, como decían ellos. Es un licor puro. Voy a explicarle a usted lo que es un cóctel. Un vino es difícilísimo de conseguir; para lograr un vino con personalidad, se necesitan cientos de años de civilización y de cultivo, de ciencia y de cuidados...
...—Pero vamos a hablar de esa chistosa queja. Usted dirá.
...—El hombre cualquiera tosido, anunciando un—¡Ahora verás!—Y se lanzó, batiendo al interlocutor con razonamientos brutales que el viejecito encajaba como los buenos boxeadores los puñetazos.
...—Una vida, una vida sucia, trabajosa, dolorida esa, que nosotros llamamos en la Tierra «la vida», y que usted ve al revés desde aquí.
...—Puede usted estar satisfecho de su labor caballero! ¿Que somos? Un organismo delicado que enseguida se llena de microbios y sufre la escarlatina, la gripe, la tifoidea y mil invasiones más; que no tiene resistencia mas que para andar unos metros, para comer unos granos, correr, saltar, levantar pesos y estar sin reposo moderadísimo. Tenemos voz y solo se oye a corta distancia, la memoria es escasa, la vista no llega muy allá...
...En fin, nuestro cuerpo está peor que un automóvil. No disponemos de piezas de recambio y si se nos estropea el hígado o el cerebro, tenemos que sucumbir, cuando tan fácil le hubiera sido a usted reemplazarlos.
...—Por que no nos ha puesto usted uno de los ojos en el cogote? Así veríamos en todas direcciones.
...—Por que no tenemos otra molla de carne que proteja las espinillas?
...—Por que los huesos, que son lo duro, están por dentro y no por fuera?
...—El hombre le ha salido a usted un alfeique, tan achicado y débil de facultades, de facultades, de sentidos, de posibilidades! No puede moverse entre los límites implacables que le cercan, límites que son su jaula, minúscula como una jaula de grillo. Un ejemplo: la duración de la existencia del hombre. Hasta los quince años, ¿se vive en realidad, con toda clase de potencias en plenitud de conocimiento? No, son quince años perdidos, cuando un perro tarda en desarrollarse quince días. A los cincuenta ya somos una colección de alifafes y tenemos que privarnos de todos. Total: de treinta a cuarenta años es lo que llamamos pomposamente «vivir», y estamos llenos de sobresaltos, enfermedades, angustias, dolores, luchas, amarguras, miserias, fracasos...
...—¿Y el medio que nos rodea? Demasiado frío, demasiado calor... Hay objetos que nos pinchan, masas que nos aplastan, elementos que nos ahogan, sustancias que nos envenenan, roces que nos escuecen...
...Tenemos que vivir en estado per-

...rarse sustento, sin sentir fatigas ni sensaciones desagradables, sin elementos hostiles alrededor a los cuales superar...
...Ese clima de inle, senos hincha, se nos deforma. Todo se nos arruina y envejece a escape. Estaría hablando un mes seguido si tuviese que hacer el inventario de las gangas que nos proporciona vivir...
...El ancianito cortó el discurso del hombre cualquiera alargando la mano.
...—Eso es vivir; un negocio que tenemos en comandita usted—o ustedes—y yo—dijo alegremente—. No tiene usted que molestarse en hablar todo un mes para relatarle las dificultades, peligros y sinsabores de lo que ustedes llaman su vida. Lo conozco todo, incluso esas quejas, y sabía de antemano, naturalmente, lo que usted se proponía decirme. Pero hay que poner los puntos sobre las íes. Siéntese, hágame el favor.
...El hombre cualquiera se medio tendió en el sillón de cuero de respaldo caído. El viejecito sonrosado abrió una portezuela como de taquilla, giró un tornillo y aparecieron en él dos copitas.
...—Le voy a dar a usted un trago de néctar—ofreciéndole—. Es invención bastante agradable de unos diocestitos que hubo en Grecia. Los más simpáticos e ingenuos de todos los imitadores de esta casa. Figurese que disponían de una columna de doscientos o trescientos metros y a aquello le llamaban pomposamente el cielo...
...—No está mal. ¿Es un cóctel?
...—¡Por Bacol!, como decían ellos. Es un licor puro. Voy a explicarle a usted lo que es un cóctel. Un vino es difícilísimo de conseguir; para lograr un vino con personalidad, se necesitan cientos de años de civilización y de cultivo, de ciencia y de cuidados...
...—Pero vamos a hablar de esa chistosa queja. Usted dirá.
...—El hombre cualquiera tosido, anunciando un—¡Ahora verás!—Y se lanzó, batiendo al interlocutor con razonamientos brutales que el viejecito encajaba como los buenos boxeadores los puñetazos.
...—Una vida, una vida sucia, trabajosa, dolorida esa, que nosotros llamamos en la Tierra «la vida», y que usted ve al revés desde aquí.
...—Puede usted estar satisfecho de su labor caballero! ¿Que somos? Un organismo delicado que enseguida se llena de microbios y sufre la escarlatina, la gripe, la tifoidea y mil invasiones más; que no tiene resistencia mas que para andar unos metros, para comer unos granos, correr, saltar, levantar pesos y estar sin reposo moderadísimo. Tenemos voz y solo se oye a corta distancia, la memoria es escasa, la vista no llega muy allá...
...En fin, nuestro cuerpo está peor que un automóvil. No disponemos de piezas de recambio y si se nos estropea el hígado o el cerebro, tenemos que sucumbir, cuando tan fácil le hubiera sido a usted reemplazarlos.
...—Por que no nos ha puesto usted uno de los ojos en el cogote? Así veríamos en todas direcciones.
...—Por que no tenemos otra molla de carne que proteja las espinillas?
...—Por que los huesos, que son lo duro, están por dentro y no por fuera?
...—El hombre le ha salido a usted un alfeique, tan achicado y débil de facultades, de facultades, de sentidos, de posibilidades! No puede moverse entre los límites implacables que le cercan, límites que son su jaula, minúscula como una jaula de grillo. Un ejemplo: la duración de la existencia del hombre. Hasta los quince años, ¿se vive en realidad, con toda clase de potencias en plenitud de conocimiento? No, son quince años perdidos, cuando un perro tarda en desarrollarse quince días. A los cincuenta ya somos una colección de alifafes y tenemos que privarnos de todos. Total: de treinta a cuarenta años es lo que llamamos pomposamente «vivir», y estamos llenos de sobresaltos, enfermedades, angustias, dolores, luchas, amarguras, miserias, fracasos...
...—¿Y el medio que nos rodea? Demasiado frío, demasiado calor... Hay objetos que nos pinchan, masas que nos aplastan, elementos que nos ahogan, sustancias que nos envenenan, roces que nos escuecen...
...Tenemos que vivir en estado per-

RIALTO

La pantalla de las obras maestras
Hoy y todos los días a las 3'30
El alma rubia de la pantalla, que sabe emocionar a todos los públicos



Supremo homenaje a BELLINI.
Variedad musical en color — Noticiario Fox — Ultimas noticias mundiales y españolas — Cameraman — Dibujos

JUEVES PROXIMO

Advertisement for Shirley Temple and James Dunn, featuring a portrait of Shirley Temple and the text 'SHIRLEY TEMPLE JAMES DUNN EN OJOS CARINOSOS'.

MODERNO

Hoy y todos los días a las 3'30

Advertisement for 'el Hombre de las Dos Caras' by Robinson, featuring a portrait of a man and the text 'el Hombre de las Dos Caras'.

Un film donde la emoción y la intriga llegan a su grado máximo.

Medio Millón y una novia

por Elsie Randolph
Lunes. Un formidable programa.
Helen Twelvetrees en

Ignominia

Carlos Gardel en
El Tango en Broadway
Gardel el artista que canta y encanta.

Jueves próximo:

Advertisement for 'la novia de Frankenstein' by Karloff, featuring a portrait of Karloff and the text 'la novia de Frankenstein'.

El gran film universal.
Un film fantástico de pura maestría.
Ensayos espeluznantes con el más allá humano...
La película sensacional del Siglo.

# NOTICIAS DE BARCELONA

## De la fuga de los ex-agentes condenados

Barcelona 22 a las 24.—Ha sido puesta en libertad Juan Clotet, detenido por suponerse que tuvo participación en la fuga de los ex-agentes de policía de la Generalidad.

La policía prosigue las pesquisas.

Hasta ahora han sido negativas para detener a los dos fugitivos Badala y Crespi.

El juez estuvo en el bar «El Infierno» verificando la inspección ocular del sitio donde habían estado cenando los cuatro ex-agentes condenados por el Consejo de guerra, levantando un croquis.

Llamados por dicha autoridad estuvieron en la Auditoria el dueño del restaurant «El Infierno» y el camarero que les sirvió la cena.

Los evadidos dieron algunos detalles importantes que motivarán diligencias.

Es posible que estos sean nuevos cacareos entre los detenidos Sancho y Detrell y los cuatro guardias que los custodiaban, con algunos testigos que han depuesto en el sumario.

Asimismo sería posible que se supiera que existió cohecho, toda vez que se habla incluso de la canti-

dad que llegó a ofrecerse a los guardias y que uno de ellos la recibió.

Se añade que la cantidad eran mil pesetas.

Igualmente se trató, y a título de rumor lo transmitimos, que la novena persona que ha intervenido en este asunto y que hasta ahora es desconocida, por si pudiera tener complicidad, como se cree, pues precisamente dió una copa de ginebra a beber a los guardias después de la comida, de cuyo licor no bebieron los encartados.

## Con gran solemnidad inaugura su temporada el Liceo

Barcelona 22 a las 24.—Se ha verificado la inauguración de la temporada de ópera en el gran teatro del Liceo, representándose la leyenda sacra «La Ciudad invisible de Kitege» de Rimsky Korsakov, que obtuvo irreprochable interpretación por parte de los artistas rusos y del elenco liceísta.

El teatro ofrecía aspecto magnífico y recordaba los mejores tiempos.

## La desaparición del señor Estrany

Barcelona 22 a las 24.—Continúa sin conocerse el paradero del ex-

concejal del Ayuntamiento de Barcelona señor Estrany desaparecido de Barcelona de manera extraña.

Al decir de sus amigos tenía un carácter retraído y aunque era hombre de exquisita corrección se dice que le visitaban con frecuencia dos personas.

Todo hace sospechar que sabrían algo del desaparecido.

Precisamente a dichas dos personas no se las ve por Barcelona y la policía las busca.

## Procesamiento de maleantes

Barcelona 22 a las 24.—Se ha dictado auto de procesamiento y prisión contra Carlos Pérez López (a) «La Floralía» y «El Marquesito», indistintamente, y Casilda Ros Pagés, su compañera, en cuya torre de San Gervasio fueron detenidas tres jovencitas a las cuales retenían con fines inmorales.

## El nuevo Alcalde

Barcelona 22 a las 24.—Según versiones recogidas el Ayuntamiento parece que en la sesión del pleno del Consistorio que se celebrará mañana tarde será elegido alcalde el señor Jaumar Bofarull, que desempeña actualmente la Alcaldía con carácter interino.

Está afiliado a la «Ceda».

será el primer cardenal que represente a la Iglesia de Oriente desde 1445.

«La Tribuna» aprueba abiertamente el hecho de que los cardenales italianos estén en mayoría, manifestando que están identificados con el régimen de la nación y que contribuirán notablemente a incrementar la resistencia moral del pueblo.

## Polonia

### Contra la agitación antisemita

Varsovia 22.—En la conferencia de los rectores de las escuelas superiores y del representante del ministerio de Cultura se decidió adoptar medidas energéticas para aniquilar la agitación antisemita. Por el momento quedan suspendidas las clases y el delegado del ministerio de Cultura anunció que si se repetían las demostraciones antisemitas cuando se hayan reanudado las clases se clausurarán las escuelas superiores y todos los estudiantes tendrán que volver a matricularse.

De otra parte, los estudiantes del colegio técnico superior piden que la ayuda económica concedida a los estudiantes judíos se reduzca a la proporción entre la población judía y polaca y no como hasta aquí se calculaba basándose en la proporción de estudiantes polacos y judíos en el colegio.

Además piden que los judíos tengan clases aparte y que no se mezclen en los colegios con los otros estudiantes.

## Inglaterra

En su nota - contestación a Italia, el Gobierno británico insiste en su posición, se niega a nuevas deliberaciones y recuerda a Italia las obligaciones derivadas del Pacto

Londres 22.—El embajador italiano en esta capital Sig. Grandi, hizo una visita al ministerio de Negocios Extranjeros y Sir Samuel Hoare le entregó la contestación que el Gobierno británico ha formulado con referencia a la nota de protesta circulada por el Gobierno italiano contra la decisión de los Estados de la S. de N. que toman parte en la aplicación de sanciones contra Italia que hace la guerra en Abisinia contrariamente a los compromisos contraídos por el Convenio de Ginebra.

La publicación del texto completo se hará probablemente mañana pero en general se puede adelantar que la nota del Gobierno británico enumera las deliberaciones de la S. de N. y pone de relieve que habiendo tomado parte en plena conciencia de su alcance entre otros motivos por haber sido testigo de la ansiedad que en todo momento prevaleció en los Consejos, Comisiones y Asambleas de la S. de N. al afrontar el cumplimiento de su deber con espíritu de imparcialidad y concediendo el mayor valor posible a los intereses legítimos de Italia.

El Gobierno británico reitera su convicción en la justicia de las decisiones tomadas hasta ahora por la S. de N. respecto al conflicto italo-abisinio y considera que no habría utilidad alguna en abrir o en recapitular la discusión sobre los puntos enumerados en la nota italiana.

Por lo tanto, el Gobierno inglés se limita a recordar que el 7 de octubre último los delegados de todos los Gobiernos representados en el Consejo de la S. de N. con la excepción del delegado italiano al tener que aplicar las estipulaciones del Convenio sobre hechos que no admitían disentimiento se vieron obligados a declarar que el Gobierno italiano había recurrido a la guerra violando el artículo 12.

La nota inglesa prosigue manifestando que a pesar de los sentimientos de amistad del Gobierno y del pueblo inglés hacia Italia en aquel trance el Gobierno británico tenía el deber de aprobar la decisión de la S. de N. y de aceptar las consecuencias que inevitablemente surgirán.

El Gobierno británico no oculta sus deseos de facilitar dentro lo posible como miembro de la S. de N. y lo antes posible toda solución que ponga fin al lamentable conflicto que se desarrolla actualmente. Sin embargo, el Gobierno inglés no desea pasar por alto la alusión del último párrafo de la nota italiana acerca del ejercicio de la soberanía de su voluntad en las decisiones que tome en las circunstancias actuales y estima poner en claro que al firmar el Convenio de Ginebra no abandonó ni renunció el ejercicio de la soberanía de su discreción, pero se comprometió a obrar de acuerdo con las obligaciones contraídas libremente.

clía están fundadas en la filiación política de los acusados, ni el interrogatorio ni el examen de las cenizas que se suponían fueran las de la bandera robada han dado resultado positivo.

Se supone que si la bandera fué robada por los acusados, éstos la arrojaron probablemente al agua.

## Sociedad de Naciones

### El Comité de los XVIII

Ginebra 22.—Ha sido convocado para el viernes próximo el Comité de los dieciocho para tratar de la extensión de la aplicación de sanciones en relación con el petróleo, el carbón y el hierro.

Al parecer los Estados Unidos han dado ejemplo en este sentido puesto que según noticias de Washington el gobierno ha recomendado a la industria petrolífera que voluntariamente suspenda sus envíos a Italia y el administrador federal de petróleos Mr. Ickes, ha mandado al efecto una circular a los sindicatos de petróleo después de haber hecho público el informe del exceso de consignaciones de agosto a septiembre a causa del pánico de guerra.

## China

### El régimen constitucional

Nankin 22.—El Congreso del Koumintang se ha declarado por el establecimiento del régimen constitucional en China decidiendo la convocación del primer Congreso popular a fines del año que viene con el propósito de adoptar la Constitución permanente de la República China y poner término al período de tutela política.

China no ha conocido en ninguna época el sistema parlamentario popular.

## Ciudad del Vaticano

### Consistorio

Roma 22.—De los 20 cardenales que nombrará el Consistorio del Vaticano el 18 del mes que viene hay 14 italianos, dos franceses, un español, un argentino y un checo.

También habrá un representante de la Iglesia de Oriente según la lista publicada por «El Observador Romano».

De los 69 cardenales de la Iglesia Católica de ahora en adelante hay 38 italianos.

Se da cierto significado al nombramiento del patriarca Antico, quien, salvo por contados casos,

## LA GUERRA ITALO-ETIOPE

# LAS SANCIONES

## EL PETROLEO, EL CARBON Y EL HIERRO

### CONVOCATORIA DEL COMITE DE LOS XVIII DE LA S. DE N.

#### UNA RECOMENDACION DEL GOBIERNO DE WASHINGTON

**Los países sancionistas no podrán retirar dinero de los bancos italianos sin previa declaración de que será gastado totalmente en Italia**

### El Negus ingresa de su viaje

Addis Abeba 22.—El emperador ha regresado de su visita al teatro de la guerra después de haber conferenciado con los jefes abisinios acerca de los futuros planes de defensa en Diredaa, Jijiga y Harrar.

### Comunicado poco explícito

Roma 22.—El comunicado de hoy referente a las operaciones en el este de Africa solamente hace mención de reconocimientos hechos por la aviación y la infantería.

### Las sanciones. Tropas licenciadas

Roma 22.—Se ha puesto en vigor anoche el decreto prohibiendo a los nacionales de países que tomen parte en la aplicación de sanciones la facultad de retirar dinero de los bancos sin el consentimiento del Banco de Italia, que se conseguirá algunos días después de haber firmado una declaración manifestando que el dinero recibido será gastado totalmente en Italia.

El Sig. Mussolini ha licenciado temporalmente a cien mil soldados para los trabajos de agricultura con el fin de combatir la aplicación de las sanciones.

**Al Este de Makallé, el ras Kassa, en un violento combate, causó a los italianos 300 muertos y centenares de heridos, apoderándose de mucho material de guerra**

Addis Abeba 22.—Han llegado noticias del importante encuentro que tuvieron las fuerzas italianas y abisinias el 12 de este mes en las cercanías de Womberia, al Este de Makallé, en el que las tropas del ras Kassa ocasionaron grandes bajas a las columnas italianas.

Según estos despachos los abisinios estuvieron vigilando atentamente durante varios días los movimientos de los italianos y en un momento propicio se lanzaron a un ataque inesperado por los italianos, que tuvieron que batirse desesperadamente, llevando la peor parte.

Este combate ha sido uno de los más violentos de la campaña hasta ahora, pues los italianos hubieron que retirarse abandonando a más de 300 muertos, entre los que había dos oficiales blancos y varios cientos de heridos.

Las fuerzas abisinias capturaron doscientos fusiles y cuatro ametralladoras.

## Grecia

### La dimisión del gobierno

Atenas 22.—El general Kondylis ha manifestado que el lunes cuando vuelva el rey ofrecerá la dimisión de todo el gobierno y recomendará la disolución de la Asamblea nacional, cuya misión está terminada.

## Brasil

### El Congreso Panamericano de Trabajo

Ginebra 22.—Se anuncia que el director de la Oficina Internacional del Trabajo saldrá el 30 de este mes para Río de Janeiro con el fin de asistir al primer Congreso Panamericano del Trabajo, que se celebrará próximamente en aquella ciudad.

## Estados Unidos

### Compañía rebelde a la política de Roosevelt

Nueva York.—22 La corporación de perfeccionamientos del gas, una de las más antiguas compañías por acciones en los Estados Unidos con un capital de ochocientos millones de dólares bajo la intervención del millonario J. P. Morgan, se niega a someterse a la comisión de contratación del cambio de valores por no considerarla legal y en tal sentido ha presentado una apelación al tribunal federal de Filadelfia. La prensa considera esta actitud como un ataque contra la política del Nuevo Contrato de Mr. Roosevelt.

## Holanda

### La heredera sale para Alemania

La Haya 22.—La princesa Juliana heredera del trono de Holanda, ha salido de viaje para Alemania invitada por el príncipe de Bentheim, sobrino de la reina Guillermina.

### Pot haber arrancado una bandera

Amsterdam 22.—El interrogatorio de las 4 personas que ocupan la casa flotante no ha confirmado las sospechas de que sean ellos los que arrancaron y se llevaron la nueva bandera alemana de la cruz gamada lanzada en el vapor alemán «Adele» fondeado en este puerto.

Los acusados comparecieron ante un tribunal por sospechas de robo y daño a la propiedad porque la ley holandesa no comprende ningún delito por insultos a la bandera de una nación amiga.

Aunque las sospechas de la poli-

## Asistencia Palmesana

Mañana día 24 a las 9'30 noche

## Velada familiar

Orquesta «MELODY BOYS»

NOTA: Se ruega a los Socios presenten su carnet de identidad, a la entrada

# TERRENOS

Véndense al contado y a plazos de 10 años  
Situación en el Ensanche poniente de Palma  
Informes: San Miguel, n.º 17

## Hermanos Alomar

Ex-Alumnos de los Hospitales de París

## BLENNORRAGIA

Cura radical mediante aparato de su invención

## Sífilis y Enfermedades de la piel

CONSULTAS:—Particular de 10 a 12 y de 2 a 5.—Especial de 12 a 1 Económica de 7 a 9. Martes, Jueves, Domingos y Festivos de 8 a 12  
Avenida de Alejandro Rosselló 117. — Teléfono 2321

## Reportajes Fotográficos

# ARBOS



REPORTER GRAFICO DE «EL DIA»

Bordoy, 10 (Frente Protectora)

PALMA

### Los funerales de Jellicoe

Londres 22.—Se anuncia oficialmente que el príncipe de Gales representará al rey en los funerales del almirante Jellicoe cuando se celebren el lunes en la Catedral de San Pablo.

### Se abandona la idea del Sindicato Unico

Barnslev 22.—La conferencia extraordinaria de los delegados de los sindicatos ferroviarios ingleses ha abandonado por ahora el importante proyecto de establecer un sindicato único para todos los trabajadores de transportes terrestres y aéreos y también de todos los obreros empleados en las fábricas de energía eléctrica.

## Alemania

### Hace veinte años que los soldados alemanes llevaban casco de acero

Berlin 22.—Con motivo del aniversario de la adopción del casco de acero en el ejército alemán hace veinte años el ministro de la guerra von Blomberg ha escrito al inventor profesor Schwerd jefe del colegio de técnicos de Hanovre expresándole la gratitud del ejército por sus servicios.

## Francia

### Se da como segura una más cordial corriente de amistad entre Alemania y Francia

Paris 22.—Ha hecho gran impresión en la opinión pública francesa la conversación que han tenido ayer Hitler y el embajador francés y especialmente se pone de relieve el carácter cordial que el comunicado alemán ha dado a la entrevista comp signo de alivio en estos tiempos de tensión internacional e interior.

La agencia semioficial francesa de noticias coincide también en poner de manifiesto el ambiente de cordialidad y de buena voluntad que se advirtió en la conferencia, pero dice que no es necesario dar importancia extraordinaria a la entrevista puesto que es natural que el embajador M. Fonsot, a

su regreso de París informe al canciller alemán de sus impresiones al entrevistarse con el jefe del Gobierno francés y los dirigentes de los partidos políticos.

Esta agencia dice que no sería prudente abrigar esperanzas exageradas aunque el espíritu conciliador de la entrevista del embajador francés y de Hitler puede indudablemente contribuir a mejorar las relaciones franco-alemanas que no están destinadas a permanecer hostiles siempre.

«Le Petit Parisien» que a menudo está autorizado por el ministerio de Negocios Extranjeros, sostiene que contrariamente a lo que dice en otros sitios la entrevista entre Hitler y M. Poncet no ha sido una de las que los diplomáticos acostumbraban a hacer ordinariamente a los jefes de otros Gobiernos sino que debe tomarse como intercambio preconcebido de impresiones subrayado por la presencia del ministro de Negocios Extranjeros alemán, von Neurath.

«Le Matin» considera la entrevista como el primer paso hacia las negociaciones directas entre Alemania y Francia.

«L'Ouvre» dice que el embajador francés visitó a Hitler a instancias de M. Laval que tiene interés en informar a Berlín antes de ratificar el tratado franco-soviético de que en él no hay implicación de política antialemana.

El mismo periódico asegura que la información facilitada por el embajador francés no pareció modificar en lo más mínimo la actitud alemana en este asunto, pero que sin embargo el embajador recibió la impresión de que la actitud de Alemania ha cambiado notablemente respecto a Francia y que en la actualidad hay cierto ambiente de avenencia.

### La causa de Aix

Paris 22.—La vista de la causa que se celebraba en Aix de Provençe contra los complicados en el asesinato del rey de Yugoslavia y de M. Barhou ha sido aplazada hasta el mes de enero por haber rechazado los acusados el defensor nom-